

EX LIBRIS

VALEST TIENARD

HARVARD UNIVERSITY.



LIBRARY

OF THE

MUSEUM OF COMPARATIVE ZOÖLOGY

LIBRARY OF
SAMUEL GARMAN

September 19, 1928.

ICONES RERUM NATURALIUM,

OU

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD:

PAR MR. LE PROFESSEUR ASCANIUS.

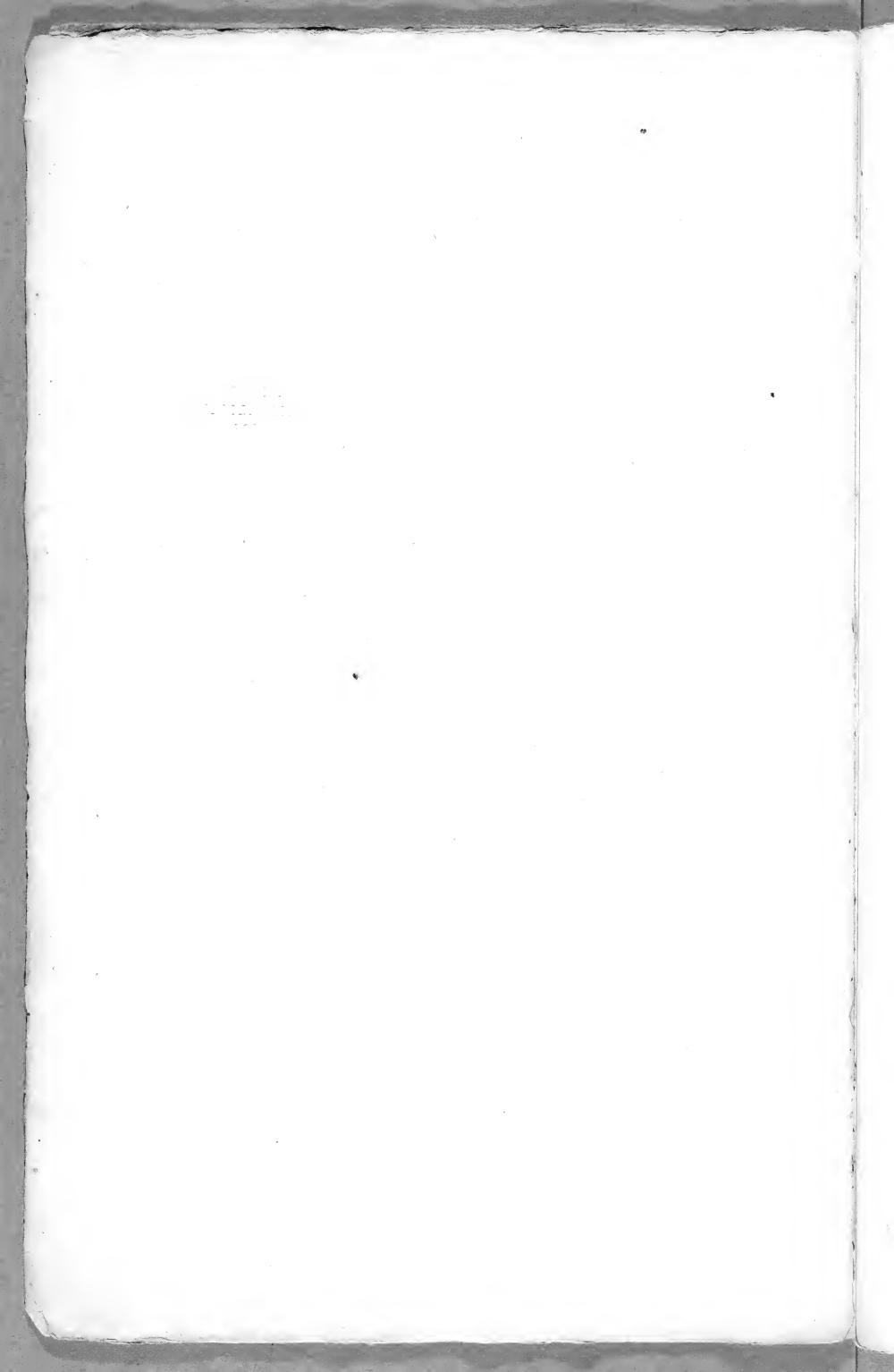
PREMIER CAHIER.

A COPENHAGUE.

Chez E. A. H. Möller, imprimeur du Roi & de l'Université.

MDCCCVI.

stip. 146 -



EXPLICATION

DES

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD.

PREMIER CAHIER.

T_{AB} . I. $LA\ CARPE\ DE\ MER$.

est la plus grande & la plus commune de ce genre. Elle est abondante dans les golses & aux environs de Lindersnes, pendant l'été; elle se nourrit presque à sleur d'eau de coquillages & de vermisseaux de mer, attachés au roc & qui l'enduisent d'une à deux brasses d'eau.

Il y a deux varietés, la rouge & la verte. La premiere est la plus commune. Les petites font exactement semblables aux grandes. Elles varient de 10 à 15 pouces; les grandes pésent 2 à 3 livres.

La chair est ferme & bonne; mais elle sent un peu l'alcali volatil; qualité commune aux vermisseaux de mer, & animaux à coquilles.

LABRUS Bergylta Pinnæ dorfalis, radiis XX spinosis & X inermibus ramosis.

B. 5. D. $\frac{20}{10,12}$. P. 14. V. $\frac{5}{1}$. A. $\frac{9}{3}$. C. 18.

Norv. Bergylte, Dan. Süe-Carpe.

TAB. II.

L' AMMODITE.

C'est un poisson de l'Océan Septentrional & de la Baltique. En Norvége & en Angleterre on le prend en fouillant dans le sable après le reslux; mais dans la Baltique on le pêche avec de grands filets terminés en sacs à mailles étroites.

La figure le représente de grandeur moyenne, & celle de la tête est un peu plus grosse.

Dans le Nordenfields il fert d'amorce & il indique les endroits pour la pêche, de l'Hip-poglosses, appellé Siil-Stöer.

Le Dauphin cherche l'Ammodite dans le fond fablonneux, comme le cochon déracine les plantes.

C'est l'Ammodytes Tobianus de Mr. Linné.

B. 7. P. 12. D. 54. A. 24. C. 18.

Norv. Siil. Dan. Tobis. Germ. Sandspiring. Angl. the Launce.

TAB.

TAB. III. MAQUEREAU.

Il se trouve dans toutes les mers de l'Europe. C'est le Scombros des Anciens, qui en firent l'espece de Garum la plus estimée.

Il s'en trouve ordinairement ensemble en quantité, & il vole pour ainsi dire en été sur la surface de l'eau.

Ceux de Jomfrue Land, dans le Sydenfields, sont les plus estimés pour le commerce intérieur; mais ceux du Nordenfields sont excellens pour le commerce extérieur, & il y en a en abondance.

Lorsqu'il est vivant il n'y a aucun poisson aussi beau. L'art ne peut pas le représenter dans fon état naturel.

La figure le représente de grandeur moyenne, mais il arrive quelquesois à un volume considérable, pefant jusqu'à 4 à 5 livres.

L'anus est garni d'une petite épine.

La dénomination est presque la même par-tout, excepté en Italie, où il a conservé son Les Norvégiens leur donnent pourtant des noms différens suivant leur âge.

Scomber, Scombrus de Mr. Linné.

Dan. Makrel.

B. 6. P. 20. D. 12, 12. V. 6. A. 12. C. 30.

L E T O R S K.

Les observations sur la vaste étendue de nos côtes, depuis l'isle de Bornholm, jusqu'a l'extrêmité septentrionale de Bergen, m'ont appris que nous avons trois especes de Dorsch, distinguées spécifiquement par leur économie; savoir le Torsk, le Titling & le Cabiliau.

Le Torsk littorale de petite espece, & de couleur plus ou moins verte, habite le fond sab-Ionneux près des côtes, où les véritables prairies de la mer font formées par la Zostera des Botanistes, d'où cette espece tire sa couleur verte.

Elle est la plus commune dans la Baltique, & dans le Categat jusqu'à Lindersnes.

La grandeur de ce poisson ne va guere au-delà d'un pied; sa chair est la plus saine & la plus tendre, fur-tout en hyver. Il se nourrit de petites écrevisses & de squilles qui habiteut comme lui les fonds verds.

B. 6. D. 14.20. 18. P. 12. V. 6. A. 20. 16. C. 30.

GADUS, littoralis, tripterygyus cirratus varius, iride miniacea, maxilla inferiore punciis utrinque v. superiore longiore, cauda æquali.

CALLARIAS, Autor.

Dan. Torsk; Græs Torsk.

Germ. Dorfch. Angl. the Torfk.

TAB. V.

LE TITLING.

Il habite les côtes extérieures de Norvége, depuis Lindersnes jusques au Nord-Cap, & en Islande; ces côtes sont couvertes de plusieurs especes de Fucus, & sur-tout de celle que les Botanistes nomment Scoparius, Norv. Taren, dont le volume est très-confidérable, étant de 6 à 8 pieds de long. Cette plante se trouve à une prosondeur de 30 à 40 brasses d'eau; & le Titling qui trouve là son fond naturel en tire aussi sa couleur brune.

La pêche du *Titling* est fort considérable pour le commerce du Nordensields & d'Islande. Les barques percées au fond en apportent de vivans à Copenhague.

Le Titling arrive à la grandeur de 2 pieds. La chair est bonne, mais moin tendre que celle du Tor/k.

D'après cette description naturelle & oeconomique, le Titling porteroît le nom de Marinus, & le Cabiliau de Pelagicus.

Gadus, Titling, Corpore ferrugineo triptergius cirratus, maxilla injeriore punctis pluribus obsoletis.

Norv. Tare Torsk, Titling.

B. 6. D. 14, 20, 18. P. 20. V. 6. A. 20, 18. C. 32.

TAB. VI.

L'ORPHIE.

L'Orphie est proprement un Poisson de la Baltique & du Categat jusqu'a Lindersnes; car de l'autre côté il est plus rare. Il est abondant sur les environs des Isles du Categat. On en fait une bonne pêche en été pour l'usage économique. La chair est alors serme & grasse, approchante de celle du Maquereau. La couleur verte des arrêtes cause quelque dégoût aux palais délicats, mais le peuple fait moins attention à cette singularité & il s'en trouve bien.

La grandeur de ce poiffon varie d'un à deux pieds.

B. 11-13. D. 18. P. 12. V. 6. A. 18. C. 20

Esox, Bellone des Auteurs.

Norv. Neb-Sild. Dan. & Germ. Hornfisk.

TAB. VII.

LA VIVE ou DRAGON DE MER.

Ce Poisson se trouve dans toutes les mers de l'Europe, mais nulle part en abondance. La table des Grands en est souvent servie en été, quoique la chair n'en soit pas bien délicate.

Il est dangereux pour les pêcheurs, qui se piquent souvent les doigts aux rayons épineux des nageoires antérieures de son dos, ou peut-être des épines fortes de la tête, lorsqu'ils le tirrent du filet, car les symptomes de cette piquure sont assez fâcheux. Cette mauvaise qualité n'a point été inconnue aux Anciens, & doit être attribuée à deux causes, savoir la rage de l'animal pris vivant, & les humeurs scorbutiques de l'homme blessé; car la structure des épines n'en indique point.

La grandeur de ce poisson passe rarement celle de la figure, & il est presque inconnu audessus de Lindersnes.

C'est le Dragon des Auteurs Grecs.

TRACHINUS Draco de Mr. Linné.

B. 6. D. 5. 31. P. 16. V. 6. A. 32. C. 16.

Dan. Ficefing, Angl. the Weever.

La fig. A représente celle du Gordius Marinus, de grandeur naturelle; & B, C plus grande. Cet animal se trouve dans les entrailles de tous les poissons gras, comme le Saumon, le Sey, le Maquereau, &c. sur-tout à la surface du Foie, dans un plan spiral. Mais ce Gordius n'est nullement la cause de la lépre scorbutique de nos pêcheurs du Nordensields, dont la manière de vivre trop humide, & trop froide, & une nourriture où il entre trop de parties grasses de poissons, en donne aisément la raison physique & véritable. Ces vermisseaux se trouvent aussi par-tout ailleurs dans la mer, & sur-tout parmi le Teredo navalis, ver qui ronge les bois dans la mer.

Norv. Queise.

TAB. VIII.

LE CORBEAU BLANC DE FEROE.

Cette variété du Corbeau se trouve uniquement à Feroë. On en apporte ici de vivans, comme une curiosité. On les apprivoise aisément. Il y en a de tout blancs, mais ils sont rares. L'espece de deux couleurs est même peu commune. Car à l'exception de quelques paires qui pondent dans ces Isles leurs oeus tous les ans, il n'en reste ensuite que quelques-uns isolés, qui se sont voir en différentes saisons indéterminés.

L'expérience a fait voir que deux Corbeaux noirs en ont produit un blanc & un noir, & réciproquement qu'un noir est provenu de deux blancs. Les Corbeaux noirs sont les plus communs, & causent un grand dégat aux oeus de tous les autres Oiseaux de mer qui pondent en grand nombre dans ces Isles, quoique la loi facilite leur destruction au moyen d'une espece de taxe qui oblige les habitans d'apporter tous les ans un certain nombre de têtes de Corbeaux, sous peine d'amende.

Dan. Hvid Raun fra Ferve.

Lat. Corvus variegatus Færoensis.

TAB. IX.

LE VANNEAU gris de fer.

Cet Oiseau doit être mis au nombre des Oiseaux d'Islande, qui passe quelquesois nos Isles en allant ou venant. Le Raudbresling, nom que les Islandois donnent à cet oiseau, à cause de sa couleur rougeâtre sur le ventre, arrive assez tard au Printems dans cette Isle, par sa partie orientale, pour venir à la partie australe, aux environs de Bessested. Ils se tiennent alors en grand nombre sur le rivage de la mer, que le ressux laisse à découvert. Ils se tiennent fort sur leurs gardes & sont dissiciles à tirer. Dès que les marais dans l'intérieur du pays sont dégelés, ils quittent la mer & cherchent les endroits sangeux & ceux qui sont les plus inaccessibles aux hommes, pour y construire leurs nids. En automne ils reviennent sur le rivage & & sont des premiers à quitter le pays.

Il 'y a une variété grife, qui est probablement la femelle, & la Tringa cinerea de Mr. Brunniche, dont quelques-uns restent pendant l'hyver.

La chair de cet oiseau est un peu séche, mais plus en Islande qu'ici, à cause du changement de nourriture.

La figure est de grandeur naturelle.

Tring a ferruginea, dorso alisque griseo undulatis, pettore abdomineque ferrugineis.

Dan. Rödbröftling. Island. Raudbresling.

TAB. X.

LA TULIPE DE MER.

Quoique nous ayons sur nos propres côtes presque toutes les especes de Lepades, que Mr. Ellis a décrites dans les Transactions Philosophiques, A. 1758. pl. 35. Je n'ai cependant trouvé

FIGURES ENLUMINE'ES D'HIST. NATUR. I. CAHIER.

cette Tulipe qu'une seule sois attachée à une Gorgonia Placomus. Elle étoit plus petite que celle de la figure, & l'animal tout-à-sait conforme avec ceux des autres Lepades.

Mr. Ellis l'a trouvé sur le corail rouge, comme je crois, par sa figure 10. Par conséquent la tulipe se trouve dans la Méditerrannée comme dans l'Océan. Dans mon voyage j'ai fait des observations sur la Gorgonia Lepadifera, sur le Lepas aurita, (espece découverte par Mr. le Colonel Schmidt de Stavanger & Envoyée à Londres en 1757.) & sur celle de Baleine, &c. comme on le verra en son lieu.

L'arbuste de mer ici dépeint représente la Gorgonia lepadisera, ou resedæsormis. On me l'apporta de Finmarchie en 1765. On le tira de la mer d'une prosondeur considérable par une corde à pêcher. Les Lepades y sont agrouppés d'une maniere sort singuliere, en forme de fleurs.

La forme extérieure ne suffit gueres pour déterminer les especes de ce genre d'animaux à cochilles multivalves; mais l'oeconomie doit y contribuer.

La Tulipe de mer est composée d'une base applatie & de six battans à dos élevés & emboités par les côtés. L'ouverture est garnie le quatre couvercles triangulaires, rayés & velus, que l'animal sait jouer à son gré, pour le mouvement rapide & presque continuel de ses bras.

Lepas Hameri, testa sex valvi lævi, operculis quatuor triangularibus, tvansversim striatis, hirsutis.

Dan. Söe-Tulip.

8-

Les Figures A & B défignent la grandeur naturelle, & B représente l'intérieur avec l'animal desseché.

AVIS.

Ceux qui ne voudront pas acheter derechef les figures enluminés qui font le premier Cahier, pourront faire usage des premieres publiées en 1767, en les fai-fant coller sur du papier de la grandeur de celui-ci, pour les rendre égales à celles du second & des suivantes. D'ailleurs cette nouvelle Explication suffira, suivant l'avis joint à la seuille du titre du second Cahier. Voilà sur quoi les premiers souscripteurs & les nouveaux pourront se régler.

ICONES RERUM NATURALIUM,

o U

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD:

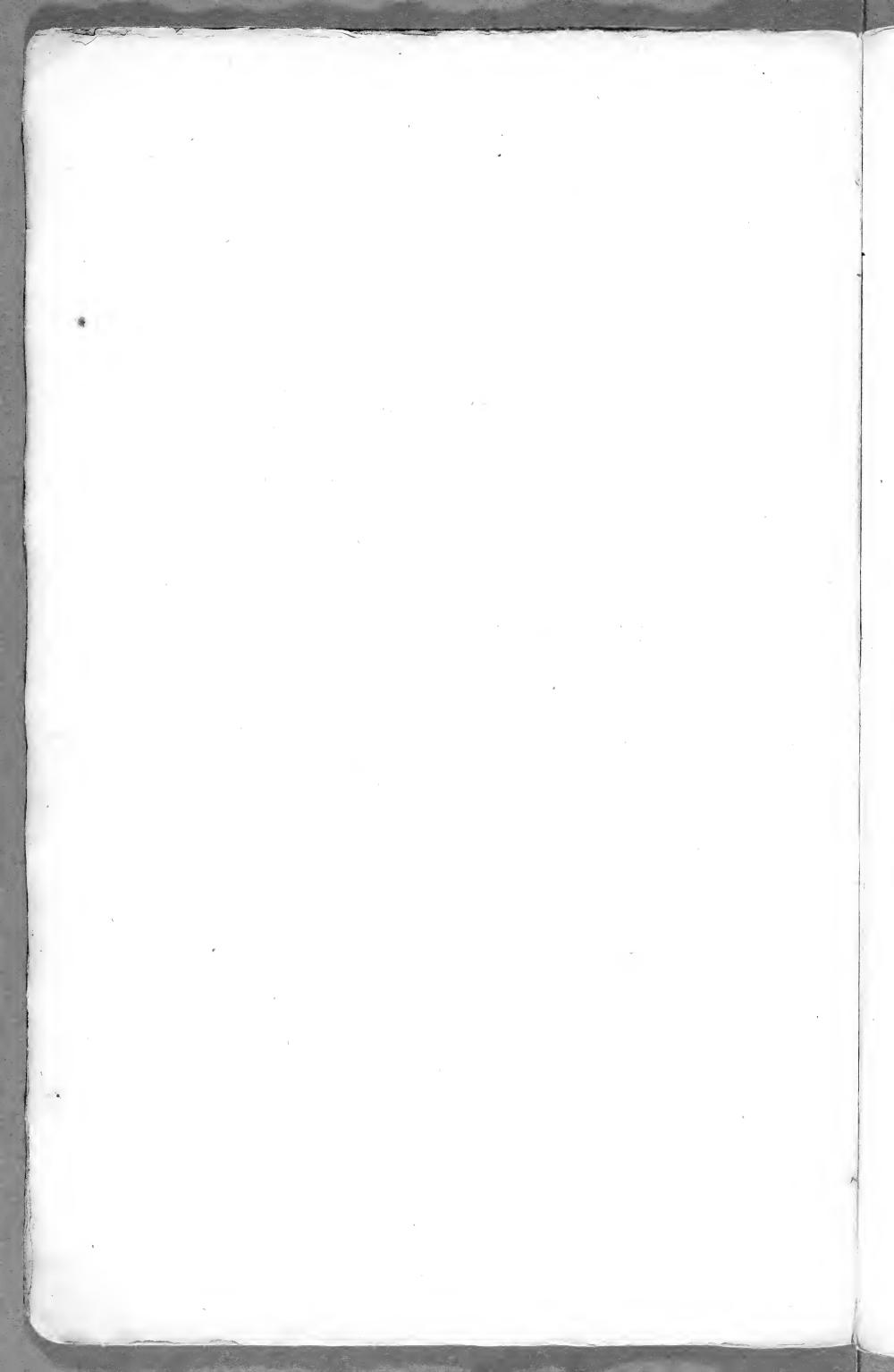
PAR MR. LE PROFESSEUR ASCANIUS.

SECOND CAHIER.

A COPENHAGUE.

Chez E. A. H. Möller, imprimeur du Roi & de l'Université.

MDCCCVI.



A V I S.

epuis la publication, en 1767, du Premier Cahier de X Figures enluminées d'Histoire Naturelle, j'ai fait, par ordre du Roi, en 1768, 1769 & 1770, une collection considérable de Desseins, sur les Côtes de la Province de Christian-sand & de Bergen, & dans l'intérieur de celle d'Aggershuus, en Norvége, pour donner au public une Planche gravée & enluminée de chaque espece de Poisson, d'Etoiles de Mer, d'Insectes, de Cochilies, & de petits Animaux de Mer, d'Oisseaux, &c. avec une Description ou Nomenclature suffisante, pour saire connoître exactement & au naturel chaque Espece.

Les Desseins originaux, faits sur les lieux avec la plus grande exactitude & beauté, consistent en 139, qu'on pourra réduire en 100 planches, y compris les X déjà publiées, qu'on donnera derechef en meilleur état & mieux enluminées, une ou deux seulement dans chaque nouveau Cahier, asin de les avoir uniformément; ou bien on en sera un autre premier Cahier de la même sorme que ce second, avec une semblable Nomenclature, en saveur de ceux qui les souhaiteront, si on est content de ce second, de la maniere que je le publie.

Cet ouvrage sera absolument neuf en tout, rien n'ayant été publié aussi exactement sur cette partie curieuse de l'Histoire Naturelle du Nord, qui n'abonde point ailleurs que sur ces Côtes Septentrionales.

Le tout sera dirigé & enluminé sous mes yeux, & en mon absence par un habile naturaliste; ainsi l'on peut compter sur la plus parfaite exécution, pour l'avenir, de cet ouvrage.

La Nomenclature des Cahiers suivans ne sera plus donnée qu'en François, de même que le Texte de l'ouvrage, tous les Amateurs entendant cette langue aussi bien que leur langue naturelle.

Conditions de la Souscription.

Chaque Année, à commencer par Février ou Mars 1772, on en publiera un Cahier de X Figures enluminées, avec la table explicative de chaque Espece de Poisson, &c. &c. de sorte qu'en dix années l'Ouvrage doit être achevé, ou plutôt si faire se peut.

Au lieu de petit Papier, dont on s'étoit d'abord servi, on sera usage, pour les Figures, de Papier Median de Hollande, comme pour le Flora Danica, asin que toutes les Figures puissent y être mieux représentées. Tout cela coûtera davantage que selon le premier plan, sur tout pour une plus parsaite exécution, soit de la gravûre soit de l'enluminure; sans parler des dépenses considérables du Roi pour cet objet. Il seroit donc impossible de continuer à les publier sur le même pied que les dix premieres Planches.

Ainsi, persuadé que cette entreprise sera agréable à tous les Amateurs d'Histoire Naturelle, le Libraire les donnera par Souscription au prix très modique de Rixd. 3. lubs. ct. ou L. 13. de France, ou Fl. 6. 6. ct. de Hollande; & de même pour tous les Cahiers suivans, chaque Année.

Ceux qui n'auront pas souscrit pour ce Cahier, comme sus est dit, payeront Rixd. 4. au lieu de 3 Rixd. On n'enluminera d'abord que le nombre souscrit.

Chacun donnera son nom, dont on imprimera la liste avec le 3º Cahier; & tous ceux qui viendront ensuite, payeront Rixd. 4. ou L. 17. 6. de France, ou Fl. 8. 8 sols par Cahier, sans aucune diminution: car à peine le premier prix payera les frais.

Copenhague, ce 15° Fevrier 1772.

EXPLICATION

DES

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD.

SECOND CAHIER.

TAB. XI.

LE ROI DES HARENGS.

Glesvær près de Bergen. On l'appelle Sild-Konge, Sildtust. Ce genre est nouveau & l'espece est unique. On en donnera l'histoire détaillée dans les Memoires de l'Académie des Sciences de Copenhague pour l'an. 1770.

Regalecus glesne, cirris pettoralibus longissimis; Pinnæ dorsalis radii priores soluti subspinosi.

B. 4-5. D. 120. P. 10. V. 1. A. o. C. -

REGALECUS. Caput laminis offeis tectum; Maxillæ prominentes; Dentes subulati; Membrana branchlostega radiis IV — V.

Pinnæ ventrales silisormes, analis nulla; corpus ensiforme lineis asperiusculis. Norv. Sildtust.

TAB. XII.

L E P A O N B L E U.

Dans le premier Cahier j'ai donné l'histoire d'une espece de Paon, lat. Labrus, savoir le Bergyste; & j'ai remarqué que les couleurs les plus vives & les plus brillantes sont particulieres à ce genre de poisson de tous climats. La figure fait voir que le Paon bleu surpasse de beaucoup le Bergyste; aussi il est moins commun. Cette espece abonde principalement dans les golfes aux environs de Lindersnes, dans le Christiansandois. Sa grandeur varie entre 8 à 12 pouces, ou un pied.

Labrus cœruleus, lineis maculisque cœruleus.

B. 5. D. $\frac{17}{12}$. P. 14. V. $\frac{1}{5}$. A. $\frac{2}{12}$. C. 14.

En Danois, Blaastaal, Blaustak.

 \mathbf{B}

TAB.

TAB. XIII.

PAON ROUGE.

Ce poisson se distingue par ses trois taches noires. Sa grandeur est de 9 pouces. Il est plus rare que le Paon bleu & on le trouve aux mêmes endroits.

Labrus carneus, maculis tribus nigris in fine pin. dors. & extremo dorsi.

Norv. Sudernaal.

B. 5. D. $\frac{16}{14}$. V. $\frac{1}{5}$. A. $\frac{3}{12}$. P. 15.

TAB. XIV.

Le RONE, ou la CAROUSSE DE MER.

Cette espece ne devient guere plus grande que cette figure; sa chair est remplie de petits offelets & on n'en fait point d'usage. On trouve ce poisson depuis Lindernes jusques au Sund. J'ai fait mention de la carousse de mer dans l'histoire du Bergyste.

Labrus, Rone.

B. 5. D. 16. P. 14. V. 1. A. 3. C. 14.

Norv. Rone, Dan. Strand Karuffe.

Nota. Le genre de Labrus doit être distinct du genre de Sparus, par ses lévres relevées. Nous en avons de cinq especes. 1. Le Bergylte avec ses deux varietés; le Rougeatre, Tab. I. & la Verte. 2. Le Blaassak, 3. Le Sudernaal, 4. le Rone, & 5. le Nebbe. En été les deux premieres sont grasses & bonnes. Ils mangent des coquillages & des vermisseaux de mer. (Serpula.) De cette nourriture se forme la matière colorante de leur peau & de leurs écailles.

TAB. XV.

LA CHIMERE.

Chimera (argentea) mas. La Chimere monstrueuse de Mr. Linné. On lui donne ce nom à cause de sa structure singuliere. Mais sa sigure est trop belle pour être ainsi surnonimée. Suivant la méthode on doit séparer la Chimére du genre de Squalus. Le mâle est orné d'une couronne sur la tête & d'éperons sur le ventre qui manquent à la femelle. Sa grandeur est de deux pieds & quelques pouces, à $2\frac{\pi}{2}$ pieds.

En Dan. Sölvhaaen.

On trouve ce poiffon depuis Tronhiem jusques au Sund.

TAB. XVI.

PERCHE ROUGE ou NORVEGIENNE.

Cette espece de Perche est unique sur nos côtes du Nordensields. La Norlande en sournit de plus grandes, de 2½ pieds. Ce poisson est très gras & d'une nourriture saine; mais il
n'est pas abondant. On l'appelle Uer, ce qui veut dire Poisson à gros yeux.

B. 7. V. $\frac{1}{6}$. P. 19. A. $\frac{3}{8}$. D. $\frac{15}{14}$.

Perca (Norvegica). Corpore rubro pinnis dorfalibus unitis radiis XV spinosis & XIV muticis.

Perca, Manna, Linnæi.

Norv. Uer. Rödfifk.

TAB. XVII.

LE BROSME.

Cette espece réunit, pour ainsi dire, le genre de Gadus avec celui de Blennius. Nos pêcheurs ont adopté le nom de Brosme, comme générique pour le Blennius. Ce poisson se trouve depuis le Nord-Cap jusqu'a Lindersnes. Il fait un objet de commerce dans le Nordenfields. Sa grandeur ordinaire est de 2 à 3 pieds.

B. 7. P. 21. V. 5. D. 96. A. 70.

Gadus, brosme, Monopterygius cirratus, lateribus maculis nonnullis transversis.

Norv. Brofine.

TAB. XVIII.

L'OMBLE.

Le Röie, ou Salmonet des Alpes.

On pourroit dire que la nature a destiné le Roie pour les Lapons, habitans de nos Alpes, mais l'art a su le transporter & le conserver dans les petits parcs d'eau de sontaine. Ce poisson est très estimé par ses couleurs, & il est d'un goût excellent; c'est pour cela qu'on l'a transplanté, car les lacs des Alpes, où il demeure naturellement, sont gelés pendant 9 à 10 mois de l'anné. Son ventre est plat. Il vit avec très peu de chose, comme de larves de moucherons, &c. Sa grandeur est égale à la figure qui représente aussi les oeuss.

Salmo Alpinus, &c. de Mr. Linné.

B. 12. D. 13. A. 14. V. 10. P. 11. C. 24.

Röie, Rör, Angl. the Charr.

8 FIGURES ENLUMINE'ES D'HIST. NATUR. II. CAHIER.

TAB. XIX.

BEOSME TOUPEE, ou GALERITE.

Ce petit poisson n'est pas commun. On le prend avec des anguilles dans les petits golses de la mer. La figure le représente de grandeur naturelle. On prétend qu'il est bon à manger: sa tête toupée lui donne une forme affez rare dans son élément; il y a pourtant plusieurs especes de ce genre également ornées.

Blennius, Galerita de Mr. Linni & des Auteurs.

B. 6. D. 56. P. 13. V. 2. A. 38. C. 15.

TAB. XX.

LE COQ D'ODIN.

C'est le nom qu'on donne à cette espece de Tringa en Islande, parce que dans le tems que les semelles couvent les oeuss dans les marais de cette Isle, les mâles aiment beaucoup à se battre en courant sur la surface de l'eau. Cet oiseau ne passe guere le Cercle Arctique de l'Europe & de l'Amerique. La sigure dessinée en Islande représente le mâle de grandeur naturelle; la semelle est un peu plus petite, & le rouge y regne moins. Cette dissérence a induit les Auteurs dans l'erreur d'en faire deux especes.

Mr. Edwards représente le mâle, fig. 143. & la femelle fig. 46.

La Tringa hyberborea de Mr. Linné est le mâle, & le Lobata la femelle.

ICONES RERUM NATURALIUM,

Q U

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD:

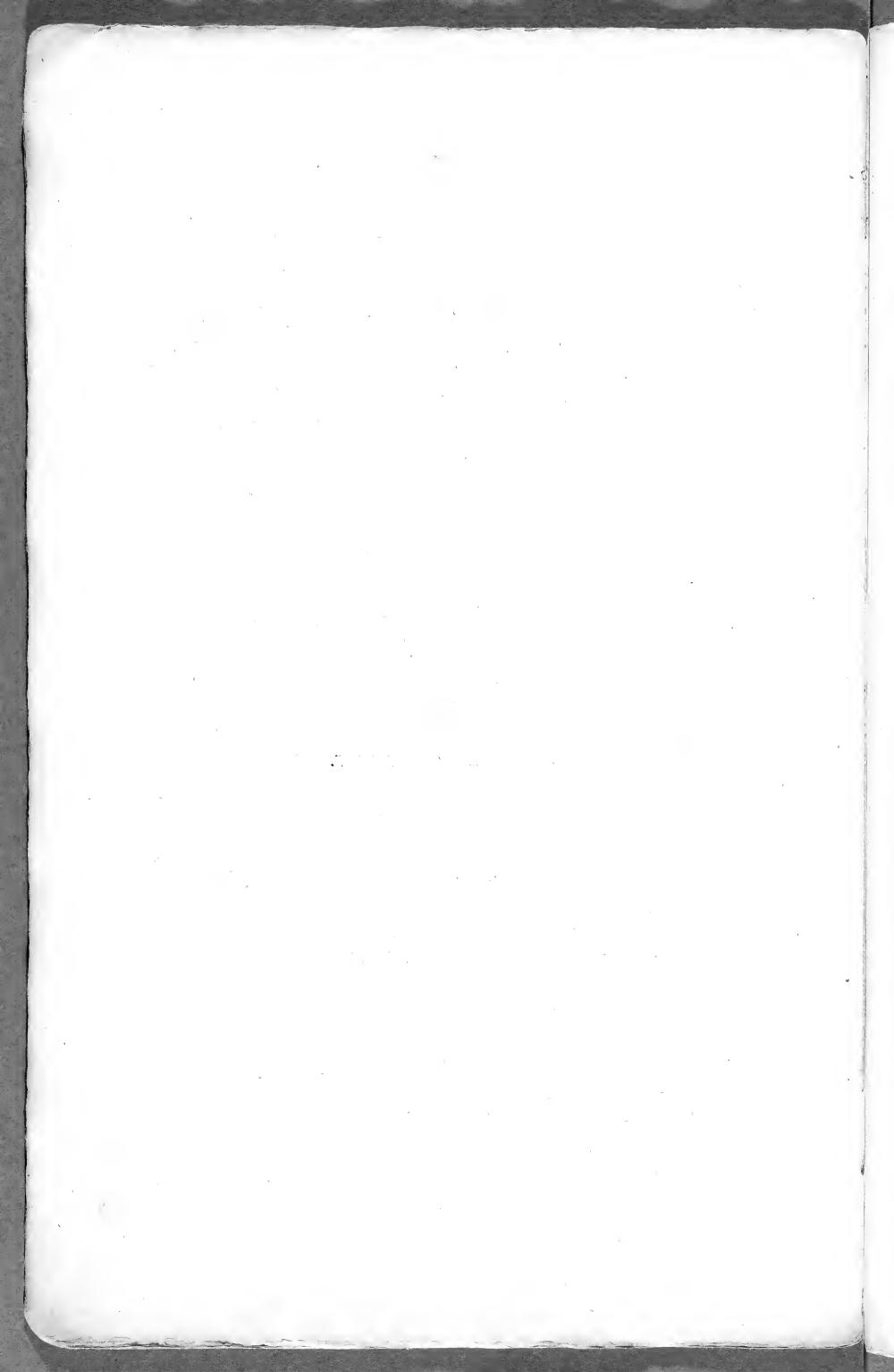
PAR MR. LE PROFESSEUR ASCANIUS.

TROISIEME CAHIER.

A COPENHAGUE.

Chez E. A. H. Möller, imprimeur du Roi & de l'Université.

M D C C C V I.



EXPLICATION

DES

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD.

TROISIEME CAHIER.

TAB. XXI. le blanc.

TAB. XXII. le jaune.

LE POLLAK, LE LYR.

spece de Dorsch, dont il y a deux sortes, la blanche & la jaune. Le Lyr a été confondu avec le Sey, gadus virens, parce qu'on les pêche ensemble, en été, sur les côtes du Nordenfields; mais ils différent essentiellement. Le Lyr est un poisson moins commun chez nous que le Dorsch jaune qui est très commun.

Gadus Pollachius tripterygius imberbis, maxilla inferiore longiore, linea laterali curva.

B. 7. D. 12, 17, 15. P. 18. V. 6. A. 20, 18. C. 22.

TAB. XXIII.

L E S E Y.

C'est l'Asellus virescens des Ichthyologistes, dont la pêche est très considérable sur les côtes du Nordensields, pendant toute l'année, soit pour l'usage du pays, soit pour le commerce extérieur. Nous n'avons point d'espece dont l'histoire oeconomique soit mieux détaillée. Le Mort est le plus petit, il est de 3 à 5 pouces. Le Palle de la seconde année est plus grand. Le Trecerin de la troisieme année a 16 pouces dans le dessein. Les années suivantes on l'appelle Sey, ou Gracsey, & devient un poisson de la haute mer; il a quelquesois plus de 2 pieds. Sa chair est alors grisâtre & dure, & sa dénomination se change en Uss.

B. 7. D. 19, 20, 20. P. 19. A. 24. 20. V. 6. C. 36.

Le Gadus virens de Mr. Linné.

TAR. XXIV.

LESIL.

De 30 especes du genre de Saumon, le Sil est la seule qui soit proprement pélagique, ou qu'on prend à la haute mer, ne s'approchant point des côtes pour se refraichir dans l'eau douce, ou moins salée. Cette propriété lui est au moins unique en Europe. Comme l'espece en est

rare on en pêche fort peu. Ce poisson est très gros, & sa chair, quoique remplie de petits ofselets, comme dans le Lavaret, est très excellente. J'en ai mangé plusieurs aux anvirons de Bergue, où on le nomme Vas-Sil. Sa grandeur varie d'un à deux pieds, mais la première est la plus commnne.

Salmo Silus; maxillis fub-æqualibus, capite planiusculo, pinna Dorsi rad. XII. B. VI. D. XII. P. 17. V. 13. A. 14. C. 40.

TAB. XXV. L'ANARICHE, LOUP-MARIN.

L'Anariche fait une espece seule de son genre; il est unique à l'Océan septentrional de l'Europe depuis le Groenland jusq'en Ecosse & la Baltique. Ce poisson n'est pas commun, la pêche ne s'en fait que par hasard, sur-tout en été, alors la chair est aussi bonne que celle de l'anguille. L'Anariche est très vivace & mordace, attaquant & prenant tout avec ses dents qui sont très fortes, mais nécessaires pour prendre des crustacés & des coquillages pour sa nourriture. Ses dents molaires sont connues dans l'histoire des Pétrisications sous le nom de Busonites. Sa grandeur ordinaire est d'un à deux pieds. Les plus grands sont de 4 pieds & plus.

Anarichas Lupus de Mr. Linné.

B. 6. D. 74. P. 20. V. o. A. 46. C. 10.

Norv. & Dan. Stenbider. Groenland. Kigutilik, id est dentatus.

Germ. See-Wolf.

TAB. XXVI. LA BALEINE, RÖRQUAL.

Entre les grands troupeaux de Baleines qui poursuivent les harengs, il y en a souvent quelqu'une qui paye la chasse de sa vie, en échouant sur les bas sonds, où en se rensermant dans les golses, d'où elles n'osent plus sortir, par une crainte naturelle de repasser par des bas sonds contre l'ombre. C'est alors qu'on peut en prositer, car une seule baleine peut donner 50 tonneaux d'huile, & le produit de la pêche est de tems & tems augmenté par quelqu'une de la même maniere. J'ai vu une semelle de cette espece qu'on avoit trouvée morte, dont on voit ici le dessein. Elle avoit 33 aunes ou 66 pieds de longueur. Le méchanisme de sa macheoire insérieure qui est d'une énorme grandeur, lui facilite le moyen d'engloutir une immense quantité d'harengs, & autres poissons, à la fois, dans la cavité de sa bouche, & de les avaler peu à peu. Quand le hareng se retire les baleines s'en vont aussi.

C'est apparemment l'espece que Sibald avoit nommée Bal. trip. nares habens, cum rostro acuto & plicis in ventre, car je n'ai point vu son livre sur la baleine.

C'est le Musculus de Mr. Linné?

Les Norvégiens l'appellent Rörqual, id est, à ventre canellé.

Ces grands animaux procurent souvent une espece de spectacle marin dans les golfes qu'on nomme qual vog, ou golfes de baleine. Car après en avoir fermé l'entrée par de grands filets, dés grilles de bois, &c. on cherche les moyens d'harponner la baleine; cela fait, les habitans de Bergue y vont dans leurs barques, qu'ils attachent avec des cordes les unes aux autres. La Baleine blessée, se donne à la course, & les entraîne tous avec une extrême vitesse, ce qui n'est pas sans péril. Cet amusement ne peut-il pas se comparer à ces spectacles marins que les Romains donnoient près de Rome?

TAB. XXVII.

LA MORUE, SKREE, VAAR-TORSK.

Une branche de commerce des plus considérable, tant de l'Europe, que de l'Amérique boréale, vient de cette espece de Dorsch. La pêche s'en fait dans le Nordensields, peu après celle du Vaar-Sild; dans le mois de Février, ordinairement dans l'espace de 20 à 30 jours, en dissérens endroits.

Le Cabiliau est un poisson pélagique, & n'approche les côtes, en grand nombre, que pour déposer ses oeufs; ensuite il retourne en pleine mer. La fécondité, qualité commune à un grand nombre de poissons, est extraordinaire dans cette espece & surpasse tout ce qu'on connoît dans la nature. Les observations sont monter le nombre des oeufs au-delà de 9 millions. On en charge des vaisseaux pour la France, pour la pêche de la Sardine. J'ai vu un ovaire qui pesoit 14 liv.

La grandeur de ce poisson est de 2 à 4 pieds, & pése jusqu' à 50 liv. En Norvege & en Islande on en prépare le Klipsisch, ou la Morue séche; le Platsisch est destiné pour l'Allemagne, de même que le Rundsisch & le Rotskiær. On en sale aussi une partie.

Quelques unes de ces différentes préparations demandent un air sec & de 4 degrés de chaleur de la division de 80.

C'est le Gadus Morhua de Mr. Linné.

petits

ns de

miere

nal de

ın, la

elle de

its qui

urri-

ıfoni-

IS.

vent

iant

bas

ner

de

on

na-

nfe

ler

B. 7. D. 13, 18, 19. P. 20. V. 6. A. 18, 15. C.

On trouve des Hermaphrodites, mais ils font très rares & moins bons.

TAB. XXVIII.

LA LOTTE, LAKE, Angl. The Burbot.

Dans la Province d'Aggershus on trouve le plus grand lac de Norvége, appellé Mioesen, qui fournit presque une vingtaine d'especes de poissons. Parmi ce nombre est le Lake, qu'on trouve aussi dans presque tous les grands lacs de l'Europe, des pays élevés. Suivant sa figure on devroit le rassembler dans l'ordre systèmatique, avec le Blennius, mais quand on l'examine ce doit être un Gadus, & la seule espece de ce genre qui reste dans l'eau douce. Dans les pays

du

6 FIGURES ELUMINE'ES D'HIST. NATUR. III. CAHIER.

du Sud, en France & en Italie, ce poisson porte presque le même nom, peut-être aussi en Espagne.

La Lotte est en saison & la pêche s'en sait au commencement de l'année, sous la glace. Sa chair est très serme & excellente, de même que le soye, les ovaires & le lait qui sont fort délicats. Sa grandeur est d'un à deux pieds.

GADUS Lota dipterygius cirratus maxillis aqualibus. Linn.

B. 7. D. 11. 72. P. 21. A. 60. C. 40.

Dan. Aalquabbe, Franske Giedder.

TAB. XXIX.

LE VEMME.

La pêche de cette petite espece de Saumon est très abondante à la St. Michel, dans l'embouchure de la riviere de Louen, où elle entre dans le Mioes, savoir à Faaberg, dans le Gulbransdal. On fait même une espece de commerce de ce poisson tout le long du lac. Comme la figure & le goût sont assez analogues avec ceux du hareng, le Vemme est communément appellé Lau-Sild, ou Lake-Sild. La grandeur ordinaire est celle de la figure.

B. 7. D. 11. P. 14. V. 12. A. 11. C. 30.

Salmo Albula maxillis edentulis inferiore longiore de Mr. Linné.

T_{AB} . XXX.

LE LAVARET, SIK, HELT.

Il y a un lac près de Chambery nommé Lavaret, d'où ce poisson tire son nom chez les anciens Auteurs. On dit même à Chambery qu'on ne le trouve que dans ce lac.

En Norvége le Sik est connu depuis les lacs des Alpes dans les fleuves, jusques à leurs embouchures, comme dans le Nid, près d'Arendahl.

Le Lavaret est en saison, dans les trois derniers mois de l'année, & alors le mâle porte des écailles pointues en plusieurs lignes sur les côtes, qui disparoissent ensuite. On voit alors les deux sex s'attacher l'un à l'autre, & mouvans dans l'eau. Mais les ovaires de la semelle n'annoncent point une grande sécondité. La chair perd de son goût si on n'en fait pas d'abord usage.

La grandeur ordinaire de ce poisson est de 12 à 15 pouces jusqu'à 2 pieds, & la figure représente un mâle dans la saison. Dans le Limsord, en Jutland, on l'appelle Helt.

B. 9. D. 13. P. 18. V. 13. A. 15. C. 18.

Salmo Lavarettus maxilla superiore longiore, lateribus asperiusculis.

Les François le nomment auffi Vendoise & les Anglois Gwiniard.

ICONES RERUM NATURALIUM,

0 U

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD:

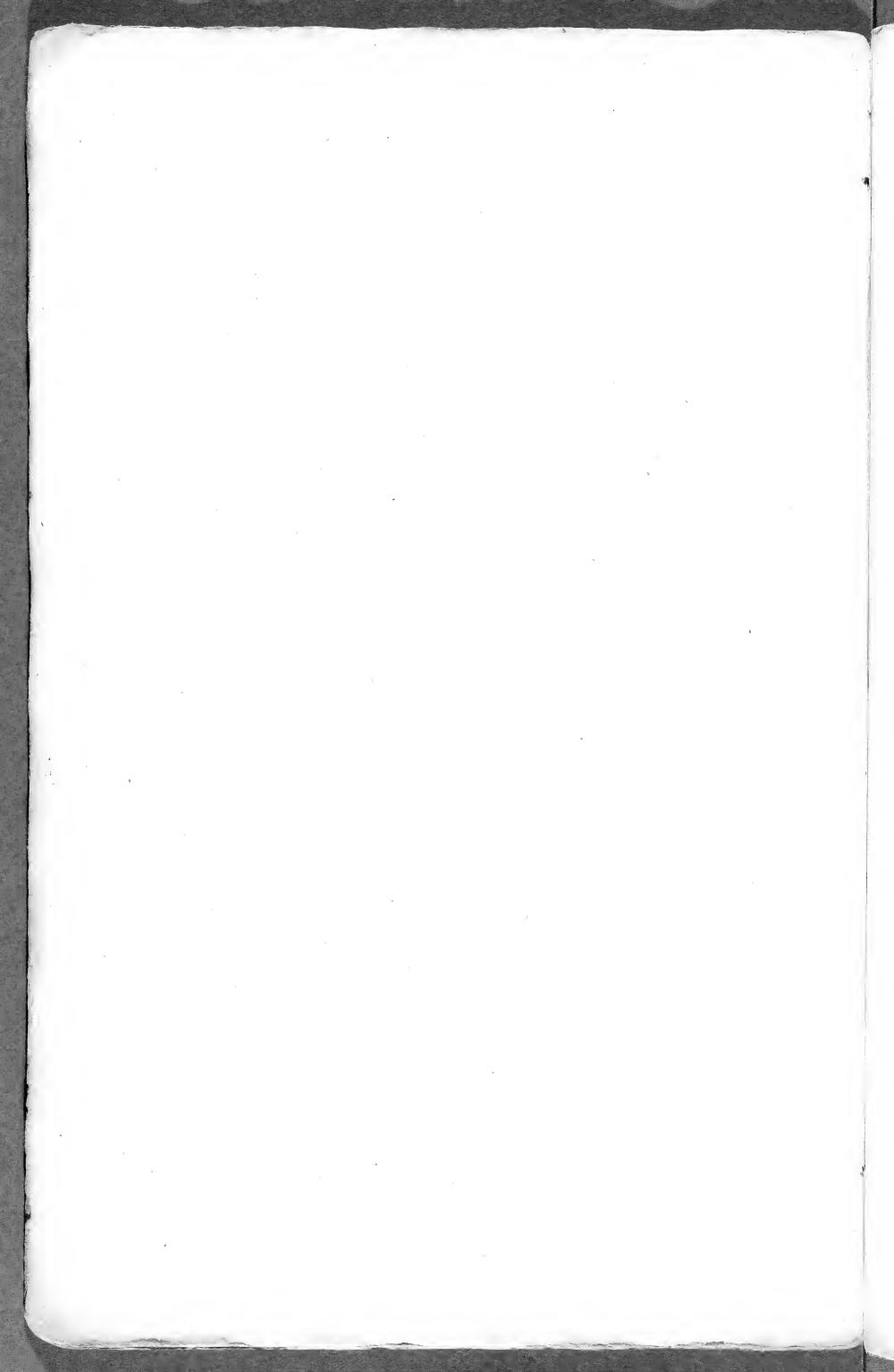
PAR MR. LE PROFESSEUR ASCANIUS.

QUATRIEME CAHIER.

A COPENHAGUE.

Chez E. A. H. Möller, imprimeur du Roi & de l'Université.

MDCCCVI.



EXPLICATION

DES

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD.

QUATRIEME CAHIER.

TAB. XXXI. L E H A A E B R A N D,

espece de Chien de mer.

Le genre de Squalus est assez nombreux en especes, qui sont même très dissérentes en grandeur & grosseur. Ce poisson se tient ordinairement dans la haute mer, ou dans les grands golfes, entre les isses & le continent. Comme les grands poissons sont les moins nombreux, ce n'est que par hazard qu'on le trouve & qu'on le pêche. Pendant mon séjour à Hisken, dans la province de Bergue, je sis jetter de grands filets dans la haute mer qui nous procurerent un Haaebrand, qui en poursuivant d'autres poissons pris dans les silets, s'étoit lui-même entortillé, car on ne pêche guère ce poisson, comme j'ai dit, que par occasion. Ce poisson avoit 8 pieds de long & 4 de circonsérence. Il pesoit près de 200 Livres. Les pêcheurs prétendent qu'il y en a de 6 aunes ou 12 pieds. C'étoit un mâle. La femelle doit être de la même figure, excepté les appendices qui sont les marques qui dissinguent le sexe dans le genre du Squalus. Le foie est la seule partie dont on fait usage. Il est fort gros & il fournit beaucoup d'huile. Le Haaebrand a une marque très spécifique dans son genre, ce sont deux petites sosses sont le company le surrémité de son corps.

Squalus glaucus fossulis triangularibus duabus in extremo corpore, &c. Norv. Haaebrand.

FIGURES ENLUMINEES

TAB. XXXII.

LE RÖDING, Roetelet.

Cette espece se trouve dans les lacs du Christiansandois, près de la côte, & même dans ceux des isles. Pendant mon séjour à Stavanger, dans le mois de Septembre 1769, mes amis eurent la bonté de m'en saire apporter plusieurs des lacs du Jedderen, de Malde, Haaland, &c. J'en avois une 20°. dont la grandeur varioit de 8 à 15 pouces. La véritable saison du Röding est à la St. Michel. Sa chair est ferme & rouge comme celle de l'omble (Rör). On en a aussi dans les parcs ou étangs, parce que la pêche n'en est point abondante & qu'elle dure peu de tems.

B. XI. P. 12. 13. V. 8. A. 10. D. 12. C. 18.

Salmo, (Rödlng) dorso brunneo, lateribus albicantibus supra lin. lateralem maculis albis, abdomine miniaceo. Arted. & Linn. S. carpio.

Norv. Röie, Roding.

TAB. XXXIII.

LE KULMUND.

Dans le cours de mes voyages, en descendant de Filesield par Wallers, jusqu'au Land, la pêche qu'on fait dans le Randssiord me procura ce poisson, qui est, comme le Röding, du genre du saumon.

La pêche du Kulmund ne produit pas beaucoup, les petits principalement ne valent pas grand chose. Les plus grands ont 24 pouces. Le Rör, le Röding & le Kulmund, ont quelque chose de commun dans leur oeconomie, ou maniere de vivre, c'est à dire qu'ils ne quittent point leur demeure, comme presque toutes les autres Truites dans le commencement de l'automne, & peut-être n'en sont-ils que des varietés.

Salmo lacustris, corpore violaceo, maculis argenteis majoribus, nigris minimis punstato.

Norv. Kulmund.

B. 11. D. 14. V. 10. P. 15. A. 12. C. 20.

TAB. XXXIV.

LECYCLOPTER, Rognkiegfe.

On trouve ce poisson dans toutes les mers de l'Europe; dans le nord depuis la Baltique jusqu'en Islande & en Groenland. On le nomme en Islande Stenbit, parceque sa structure en dessous lui facilite le moyen de s'attacher aux rochers & aux pierres dans la mer. On en fait une espece de Rekling en le faisant sécher à l'air frais du printems. Les petits comme les plus gras sont bons pour cet usage. Ils sont de la grandeur de 1 à 3 pieds. Celui qu'on a dessiné avoit 16 pouces. Les petits sont singulierement colorés, & peuvent vivre long tems dans un verre avec de l'eau de mer. Je ne connois aucun poisson qui tourne ses yeux brillans avec tant de promptitude. Les petits s'attachent au verre par la pinne orbiculaire du ventre si on les laisse tranquilles.

Cyclopterus, Lumpus auctor.

Norv. Rognkiegse. Dan. Stenbit.

th

flia

br.

gr

va

tir

3 I

me **e**st

ave

util

bra

je f

TAB. XXXV & XXXVI.

LE BREDFLAB, Batrochos Grec.

C'est un poisson qu'on trouve dans toutes les mers de l'Europe & peut-être dans quelques autres du globe. Il est d'une figure si singuliere qu'il est obligé de ramper au sond de la mer plutôt que de nager, car ses deux pattes de dessous paroissent être saites pour cela. Ce poisson est vorace. Je ne sais point s'il attire les petits poissons par le mouvement de ses antennes, quoiqu'il porte le nom de Rana piscatrix, mais ce que j'ai vu, c'est qu'il se trouve parmi les sey (gadus virens) près des côtes, & qu'il peut alors en avaler plusieurs de la grandeur d'un pied tous entiers. La grandeur du Bredslab est de 2. 3 à 4 pieds, alors il peut avaler un canard. Je n'ai vu que des semelles. Je crois que le mâle a ses appendices comme les Raies (Raja). La chair de ce poisson est blanche. On en mange dans la Méditerranée, mais les Danois & les Norvegiens abhorrent ce poisson qu'ils appellent Paddess, ou Rana piscis. La structure intérieure est aussi fort singuliere, elle sera détaillée dans le texte avec l'anatomie.

Lophius piscatorius.

Norv. Bredslab, Marulke, Paddefisk.

Gall. Le Boudroye.

TAB. XXXVII.

LE BLAATASKE.

Cette espece de Squalus est le Spinax de Mr. Linné; elle est moins commune que l'Acanthias. J'en ai pourtant eu assez souvent pendant le cours de mes pêcheries, dans le Christiansandois, où il se tient dans les vallées limoneuses de la mer à la prosondeur de 1 à 200 brasses. Je n'en ai vu cependant que des semelles qui dans ce genre sont en Leaucoup plus grand nombre que les mâles. Toutes les semelles du genre de Squalus portent leurs petits vivans; dans celui-ci ils sont enveloppés dans deux matrices & sortent avec les ocuss dès qu'on tire le poisson hors de l'eau, sur-tout en été.

La grandeur ordinaire du Blaataske est de 2 à 20 pouces. On prétend en avoir vu de 3 pieds. Ce sont peut-être des mâles. La chair de cette espece est regardée comme venimeuse & on n'en pesche guere que par hazard. On tire de l'huile de son soie. Son ventre est noir & tout plat.

Squalus, Spinax pinna anali nulla, dorsalibus spinosis, vertice lineis pluribus punctato. Norv. Blaataske, Sorthaae.

TAB. XXXVIII.

LE RÖDHAAE.

Les isles qui font comme plusieurs lignes sur la côte de Bergue, & qui s'avancent de quelques milles dans la haute mer sont les véritables demeures des pêcheurs. Ces isles sont avec raison nommées Fishevær, car on y sait usage de tous les instrumens qui servent à cet art utile, sur des bancs, des rochers, & des vallées de l'Océan, à la prosondeur de 20 à 200 brasses ou d'avantage. J'ai demeuré presque une année entiere dans ces isles; c'est alors que je sis la collection des plus rares desseins des poissons & autres productions marines. Mais

6 FIGURES ENLUMINE'ES D'HIST. NATUR. IV. CAHIER.

d'autres que moi en peuvent trouver encore, quoique cette occupation est bien pénible & incommode, mais très amusante pour le Naturaliste, très utile pour l'histoire naturelle & l'oeconomie publique.

Pendant mon séjour à Feie on m'apporta ce poisson que je me souviens d'avoir vu autrefois à Naples, où les oeufs sont appellés bursa del mare.

Cette espece est une des plus rares dans nos mers; j'en ai cependant eu des mâles & des femelles. Ce poisson est de la grandeur d'environ 2 pieds.

La structure intérieure du Rödhaae a plusieurs singularités qui différent beaucoup des autres especes du même genre. On a imaginé bien des choses fabuleuses dans l'histoire naturelle à l'occasion de cette bourse de mer (Havmusen) jusqu' à ce qu'en ouvrant le ventre d'une femelle on trouva ce corps dans les deux matrices de l'animal.

Squal. Catulus de Mr. Linné.

Norv. Hödhaae, Haaegiele.

TAB. XXXIX.

LE HOMAR LETTRE.

Les figures de lettres en bas relief sur la queue, (un peu hieroglyphiques) lui ont donné ce nom. Ce poisson n'est pas abondant, quoiqu'on en trouve depuis le Sund jusqu'au Nord-kap. Comme il est rare on n'en mange point dans ces pays; il est moins rare dans la mer adriatique, ou on l'apelle Arganello, ainsi l'on en mange. La figure prismatique de ses pattes distinguent assez l'espece, dont la grandeur varie de 10 à 18 pouces.

C'est le Cancer Norvegicus de Mr. Linné.

Dan. & Norv. Bogstav-Hommer.

TAB. XL.

LACRABBE EPINEUSE.

La Crabbe épineuse est, à ce que je crois, propre sur nos côtes du Nordensields, quoique Seba, Tom. III. Tab. 21. la nomme orientalis. Tous nos Naturalistes en font mention sous le nom, de Troldkrabbe. L'épineuse ne se trouve que dans la haute mer. On ne peut en prendre que lorsqu'il poursuit sa proie avec les instrumens ordinaires de la pêche, sur-tout le Cabiliau, dont il aime apparemment les oeuss. Mais ce grand poisson se venge & en devore. J'ai eu des Troldkrabbe de toutes les grandeurs, depuis 1 à 2 pouces jusques à autant de pieds: Ils n'avoient que 3 paires de pattes, mais, ce qui est affez singulier, c'est que ceux qu'on trouve dans le ventre du Cabiliau en ont des fragmens, de la quatriéme paire, quoique absolument les mêmes.

Cancer spinosus, brachyurus, totus aculeatus, rostrum spinis 6 validis.

Norv. Troldkrabbe.

ICONES RERUM NATURALIUM,

0 U

FIGURES ENLUMINÉES D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD:

PAR FEU MR. LE PROFESSEUR ASCANIUS.

CINQUIEME CAHIER.

A COPENHAGUE.

Chez N. Möller & Fils, imprimeurs du Roi & de l'Université.

MDCCCV.

Mr. Ascanius Professeur d'Histoire naturelle à Copenhague, parcourut la Norvège de 1768 à 1771 & publia en françois, sous le titre de *Icones rerum naturalium*, ou Figures enluminées d'Histoire naturelle du Nord, 4 cahiers de ses observations, dont le dernier parut à Copenhague en 1777. Nommé Directeur des mines, il ne donna pas la continuation de cet ouvrage.

L'illustre naturaliste Mr. le Prof. Vahl étoit disposé à s'en charger, mais il n'eut tous les matériaux nécessaires qu'en 1803, à la mort de l'auteur, qui lui légua tous ses livres & ses manuscripts. Il fut enlevé lui même aux sciences en 1804 & sa mort fut une perte irréparable pour cette entreprise, comme pour tout ce qu'on pouvoit encore attendre de lui.

Le 5me cahier paroit aujourd hui. La veuve du Prof. Vahl ayant été autorisée à le publier, l'on espère que l'accueil qu'il recevra des amis de la science, l'indemnisera des avances qu'elle a du faire.

L'Editeur a fait tous ses efforts pour qu'on n'y trouvât pas moins d'intérêt que dans les cahiers précédens, dont il a d'ailleurs cherché à conserver la forme & dont on trouvera à la même adresse un certain nombre d'exemplaires.

Le Prof. Ascanius avoit séjourné près d'une année dans les îles situées le long de la côte de Bergen; c'est là qu'il rassembla lui même les matériaux de son ouvrage. L'on sait que la Zoologie marine exige plus qu'aucune autre branche de l'Histoire naturelle des observations & des desseins faits sur les animaux vivans. Dans deux voyages que l'éditeur a faits en Norvège, l'un pour la société d'Histoire naturelle & l'autre par ordre du Roi, il a souvent fait de son côté, même avant de les connoitre, la plûpart de ces recherches. Il espère qu'elles jetteront quelques nouvelles lumières sur cette partie intéressante de la science, qui est encore couverte de bien des ténèbres malgré les progrès considérables qu'elle a faits depuis un petit nombre d'années.

J. Rathke.

EXPLICÁTION

DES

FIGURES ENLUMINÉES

D'HISTOIRE NATURELLE DU NORD.

CINQUIEME CAHIER.

TAB. XLI.

LE MARSOUIN.



C ette espèce de Dauphin se trouve dans toutes les mers d'Europe.

En été les Marsouins s'approchent des côtes & des golfes.

Ils se réunissent souvent en pleine mer par troupes de plusieurs vingtaines & quand l'air est calme & serein ils se rangent à la file les uns des autres pour jouer & saire de culbuttes: ils ont alors l'apparence d'une chaine de petites éminences flottantes à fleur d'eau; quelques pêcheurs du nord en les voyant à de grandes distances, prennent ce rassemblement pour un animal immense & lui donnent le nom de serpent marin.

La grandeur ordinaire du Marfouin est de 4 à 6 pieds.

La couleur de son dos est bleu soncé, celle de côtes est plus claire, le ventre est blanc.

Ils se prennent souvent dans des filets tendus aux poissons. On employe en quelques endroits à cette pêche des solles ou filets très-forts à grandes mailles.

Sa chair n'est pas bonne à manger; elle est dure, huileuse, & ses sibres sont groffieres; on en retire de l'huile.

Cette figure représente le marsouin mâle. On a dessiné à côté une partie du museau, pour faire voir l'évent.

Delphinus Phoccena. L. & Auct.

Le nom Scandinave est Nise ou Ise.

TAB.

TAB. XLII.

LA SARVE.

Le nombre des rayes de la nageoire anale (14) & la couleur de l'iris, qui est rouge comme le feu, sont les caracteres de cette belle espèce de carpe, qu'en quelques endroits on confond avec la Rosse.

La couleur des nageoires est un beau rouge, celle du corps est argentine mais un peu jaunâtre.

Sur la ligne latérale il y a des points qui sont plus élevés quand ce poisson est en frai.

La grandeur ordinaire est 1 à 2 pieds & le poids 4 à 5 livres.

On la prend en plusieurs endroits de la Norvège, dans les lacs de Miösen, Öier, Einer &c.

La pêche s'en fait au moyen de filets & de ruches.

Cyprinus erythrophthalmus. L. Linea laterali punctis elevatis aspera, oculis igneis, pinnis omnibus rubris.

En Norvégien: Flasroye.

B. 3. D. 10. P. 15. V. 9. A. 13. 14.

TAB. XLIII.

LA RAIE CHARDON.

Elle est armée d'épines en deux rangées sur la queue & en demicercle aups'ès des yeux & des trous au dessus des ouies; on en voit aussi quelques unes sur le dos & sur le bec. La peau des ailes, quoiqu'ayant l'apparence lisse, est au toucher grénelée comme le chagrin.

La grandeur ordinaire est de 4 à 5 pieds.

La couleur, un gris qui tire fur le brun, fans taches.

L'organisation interne de cette espèce ressemble beaucoup à celle du Squale: spécialement de l'espèce nommée Roussette (Squalus Catulus.) Les ovaires sont situés au milieu de la cavité de l'abdomen sous deux lobes du soye & contiennent quelques centaines d'oeuss de diverses grandeurs, depuis celle d'un pois jusques à celle d'une prune. Ils ne prennent leur sorme singuliere (carrée à 4 cornes) qu' en passant par les deux grandes cornes de la matrice.

L'oeuf qu'on a représenté ici avoit 6 pouces de long & 3 de large. Les pêcheurs le nomment Rat de mer (Söemuus.)

Les Raies pondent, comme la Roussette, dans des trous au fond de la mer. Quand les oeufs sont éclos, ils s'élèvent & flottent sur les vagues.

On ne mange pas les raies en Norvège, & on ne les prend que par hazard, avec des lignes de 100 brasses amorcées pour le Lingue (G. Molva L.)

Les pêcheurs les ouvrent pour en avoir le foye, dont on retire de l'huile.

Raja fullonica. L.

En Norvégien: Nebskate.

TAB. XLIV.

L' HOLOTHURIE TREMBLANTE.

Cette belle Holothurie se trouve dans la mer atlantique: celle que cette planche repréfente avoit été prise près de Bergen, sur 80 brasses d'eau. Les pêcheurs la nomment Sandmige & Sandspröite (qui lance du sable) parce qu'elle jette l'eau à une certaine distance.

La peau est dure & presque cartilagineuse quand l'animal se contracte.

Le dessus du corps est convexe & couvert de papilles coniques; le dessous est un peu applati & bordé de pieds en forme de tentacules; près de quarante de ces papilles sont placées sur la tête. Les 15 ou 20 tentacules qui entourent la bouche ont leur extrémité rayée en forme de franges. L'anus est à l'autre extrémité du corps.

Quand on conferve cet animal en vie dans un verre d'eau de mer, on le voit s'élever & se foutenir par ses pieds tubuleux, cylindriques, terminés par des suçoirs; la tête & les côtés sont garnis de semblables pieds.

Cette figure est de grandeur naturelle.

La couleur est un ponceau brillant, qui s'éteint après la mort & devient blanchâtre.

Cette Holothurie trompe ses ennemis en se couvrant de morceaux de coquillages, de sable & de limon; elle ne lève pas le masque avant d'être prise: elle fait alors sortir un ou quelquesois deux visceres composés de globules verds d'eau transparents, qui sont accompagnés d'une partie de ses intessins.

Holothuria tentaculis 15-20 apice laceris; corpore supra convexo, papillis sparsis conicis elevatis; pedibus cylindricis suctoriis circa caput & latera.

Holothuria tremula. L.

En Norvégien: Spröiter.

TAB. XLV.

L' HOLOTHURIE INTESTINALE.

Cette espèce se rapproche par plusieurs caracteres de l'Holothurie tremblante, mais en differe par la peau molle & le corps cylindrique. Son nom vient de sa ressemblance avec un morceau d'intessins.

Sa grandeur ordinaire est d'un demi pied.

Sa couleur, blanchâtre mêlée de bleu & d'incarnat.

Il est difficile de déterminer quelque différence entre le dessus & le dessous de son corps: les papilles du dessous sont moins nombreuses.

Elle a 20 tentacules: quand elle les étend, leurs franges les font ressembler à des polypes de 3 ou 4 lignes de longueur.

Dans l'intérieur de fon extrémité antérieure on voit quelques lamelles cartilagineuses placées entre les tentacules: ce sont apparemment ses dents; un peu plus bas sont les visceres rouges en sorme de filaments & le canal alimentaire gros comme une plume d'oie, rempli d'une matiere limoneuse; les cinq ligamens musculeux servent à l'animal à contracter ou allonger son corps, les deux visceres dessinés hors du corps se terminent près de l'anus & sont composées de globules verds d'eau transparents.

Elle a appris de la nature à échapper à ses ennemis en se faisant un masque absolument semblable au fond de la mer, au moyen de petits coquillages, de sable & de limon, qu'elle rassemble avec ses papilles, mais quand elle est prise elles les fait tomber & sait aussi sortir ses intestins.

La fig. 1. représente l'Holothurie intestinale de grandeur naturelle.

La fig. 2. les intestins, les visceres rouges, les ligamens & les visceres composés de globules verds d'eau transparents.

Holothuria intestinalis tentaculis 20 apice stellatis; corpore teretiusculo papillis laxis hinc inde asperso.

TAB. XLVI.

L' ANATIFE A OREILLES

ಲ್ರ

LE BALANITE DE BALEINE.

L'un & l'autre ont été trouvés sur la mâchoire inférieure d'une baleine: il n'y en avoit qu'une couple de la premiere espèce, & elles adhéroient si fortement au Balanite, qu'il fallut les couper.

Cette espèce d'Anatise est singuliere & comme moyenne entre les mollusques & les testacées. L'animal habite un sac cylindrique membraneux, d'une texture sibreuse très sorte. Le pied ou la partie inférieure du corps a 4 pouces de longueur & un doit de largeur; c'est par là qu'il s'attache au limbe supérieur du Balanite, comme on le voit dans cette figure. La partie supérieure, ou la tête, se trouve au limbe antérieur de ce sac cylindrique; c'est par là que lorsqu'il veut pêcher il étend ou retire ses tentacules.

Cet animal est le Triton de Linné. La bouche est entre les tentacules, dont les possérieurs se courbent vers les antérieurs pour recevoir & tenir la proie. La trompe située entre les tentacules possérieurs, est composée d'un grand nombre d'anneaux élassiques & située entre les tentacules possérieurs. La matière granuleuse qu'on voit dans l'intérieur du corps paroit être l'ovaire.

Les caracteres les plus distinctifs de cette espèce sont les deux ouvertures au limbe supérieur du sac, qui ont la forme d'oreilles dont la marge est pliée & saillante: c'est ce qui la fait nommer

Lepas aurita. L.

Le Balanite de Baleine a une coquille composée de 12 piéces lisses striées alternativement. L'animal du Balanite ressemble à celui de l'Anatise à oreilles.

La coquille est enfoncée de 4 à 6 lignes dans la chair de la baleine, qui lui sert seulement d'habitation fixe, mais non de nourriture.

Les pièces testacées de cette coquille sont si fortes qu'elles paroissent servir à la baleine de bouclier contre les assauts de l'Orque.

Lepas Balænæ, testa coronæformi, valvulis duodecim alternatim læviusculis & radiatis.

Lepas balænaris. L.

En Norvégien: Hvalluus.

TAB. XLVII.

L' ANATIFE LISSE.

Elle fe trouve dans toutes les mers & adhere quelquesois par sa base aux corps flottants, comme à du bois, ou (ainsi que le représente cette figure) à des seuilles de varech.

Les petits sont sixés à la même base, comme des marcottes. Il paroit que l'animal pousse ses oeuss par le tube charnu qui lui sert aussi à s'attacher.

Au premier coup d'oeil l'animal ou le Triton a quelque analogie avec le Calmar (Sepia Loligo L.) aux divers bras duquel ses tentacules & sa langue ou sa trompe ressemblent en quelque manière; les tubercules entourés de filets, qu'on voit sous la premiere paire de bras ressemblent aux yeux.

L'étui qui enveloppe l'animal est une membrane garnie de cinq piéces testacées; quand il est mort elles se desséchent, se rétirent & en se durcissant prennent la forme d'une coquille.

On peut conserver cet animal en vie hors de la mer pendant quelques heures: en mourant il étend ses pass, qui ressemblent dans cette position à la queue d'un caneton, & la coquille à l'ocus cassé dont il sort. C'est de quelqu'illusion de ce genre que vient l'erreur populaire, qui fait naître sur les arbres la Bernache (Anas Bernicla. L.)

Lepas analisera. L. En Norvégien: Stokand.

TAB. XLVIII.

LE MADREPORE PROLIFERE.

La tige rameuse de ce Madrépore est d'une blaucheur de neige: ses ramisications s'étendent au loin au fond de la mer en forme d'une plante très rampante: on a pêché un fragment de cette espèce, long de 4 à 6 pieds & ayant un pied & demi en largeur & en hauteur.

Le nom trivial (prolifere) que Mr. Linné lui a donné convient très bien à la maniere dont elle se propage, puisque les rameaux naissent les uns des autres.

L'animal a des bouches rondes qui se ferment par tortillons plissés; des tentacules coniques les entourent en rangées simples, doubles, ou composées. Il aime comme les Actinies à être là où le courant de la marée est le plus fort; c'est là qu'on le trouve au fond de la mer à la prosondeur de 100 à 120 brasses. Il donne comme les Hydres quelques marques de contraction, mais soible & expire presque dans le moment qu'on le fort de la mer, on ne voit plus à sa place qu'une espèce de viscosité. Sa couleur est blanche ainsi que celle de son habitation.

La plus grande partie de ce Madrépore est brunâtre: les étoiles sont vides & gâtées, n'y ayant que le sommet des branches de vivant.

Les pêcheurs favent que les endroits où il se trouve sont les plus poissonneux, parceque les poissons en sont friands: en ouvrant leur ventre on y trouve souvent plusieurs fragmens de ce Madrépore.

La fig. 1. représente l'animal. La fig. 2. le Madrépore vide.

Madrepora prolifera. L.

8 FIGURES ENLUMINE ES D'HIST. NATUR. V. CAHIER.

TAB. XLIX.

LA GORGONE PLACOME.

Cette es pèce de Gorgone est celle qui est la plus commune dans la mer de Norvège. En pêchant à la ligne on la trouve sur 20 à 100 brasses d'eau.

Ses petites branches se réunissent quelquesois avec les branches voisines, comme chez la Gorgone éventail, mais la plûpart sont libres & tortueuses.

La couleur varie du jaune au rouge, mais pâlit toujours à l'air.

En mettant une petite branche de ce zoophyte récemment pris, dans un verre d'eau de mer, où l'on peut le garder plusieurs jours vivant, on voit les boutons s'ouvrir & montrer les fleurs ou bouches entourées de 8 bras frangés, ils s'ouvrent & se referment très-lentement.

Ce zoophyte doit être regardé comme ne formant qu'un feul animal, revêtu d'une écorce scabreuse, dont les os sont d'une substance semblable à celle de la corne, & qui est couvert d'une viscosité molle perforée d'une quantité innombrable de bouches & de pores. Il se nourrit de petits animaux & sert lui même de pâture aux poissons & à d'autres habitans des mers.

On a fait dessiner cet individu à cause de quelques unes de ses branches inférieures, qui s'étoient réunies les unes aux autres, comme la Gorgone éventail. L'Astérie nommée tête de Méduse, se trouve presque toujours attachée à cette Gorgone, & lui donne par sa couleur rouge l'apparence la plus agréable d'un arbre chargé de roses.

La figure inférieure représente un morceau de la Gorgone, de grandeur amplifiée pour faire voir les bouches munies de leur 8 tentacules.

Gorgonia Placomus. L.

TAB. L.

LA GORGONE LEPADIFERE.

Les pêcheurs prennent cette belle Gorgone à la ligne sur 100 brasses d'eau.

Sa grandeur ordinaire est de 2 pieds.

La couleur de rose de ce zoophyte est brillante; elle vient de l'animal qui luit au travers de son écorce testacée; quand il meurt elle devient blanche.

La Gorgone vivante répand quand on la fort de l'eau une odeur agréable de Spirée ormiere (Spiræa ulmaria. L.)

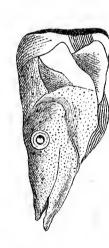
On n'a pas réussi à lui saire ouvrir ses bouches, quoiqu'on en ait placé une branche dans un verre d'eau de mer.

Sa substance solide intérieure est cornée & jaune, elle est recouverte en sorme de liber par l'écorce molle, la quelle est enveloppée à son tour par une croûte calcaire ridée, qui est l'épiderme. Les sleurs ou les bouches sont une continuation de l'épiderme: leur sorme est cylindrique imbriquée, & l'ouverture est scrimée si sont par 6 ou 8 lamelles calcaires, qu'on ne peut les ouvrir sans les rompre. Les sleurs ressemblent asses bien à une espèce de Lépas qui auroit la base garnie de petites écailles. C'est pour cela que Mr. Linné lui donne le nom de lépadifére.

Gorgania lepadifera. L.

So: Rer: Nat: Jab. II.

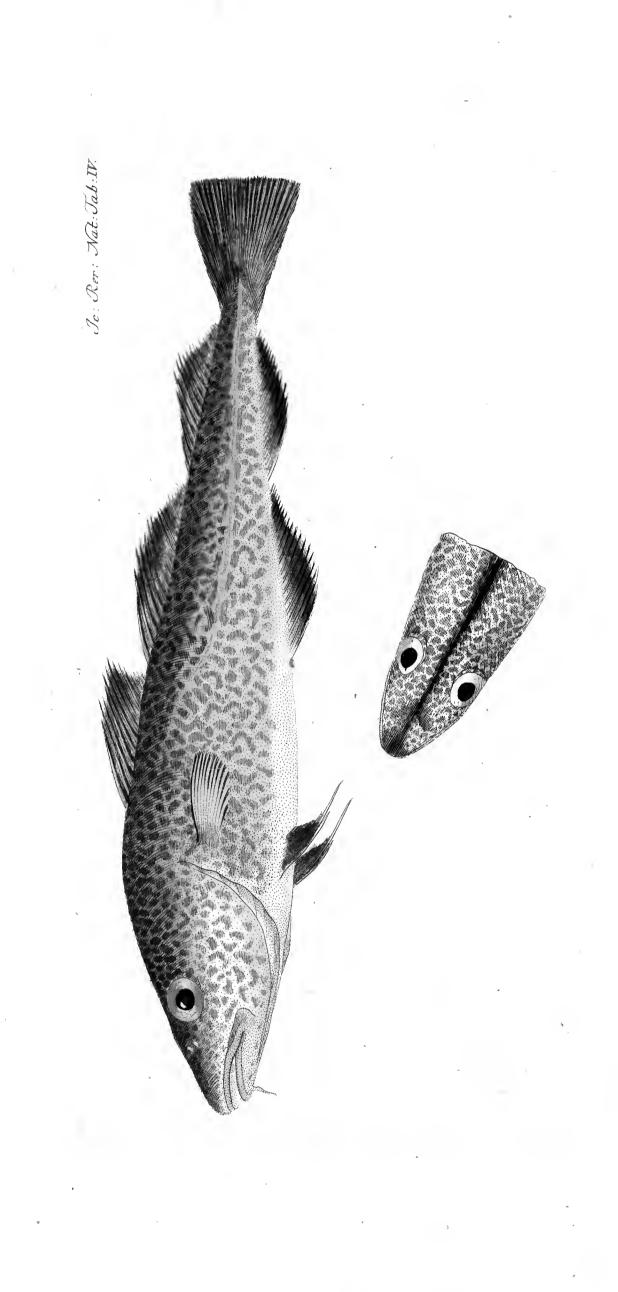


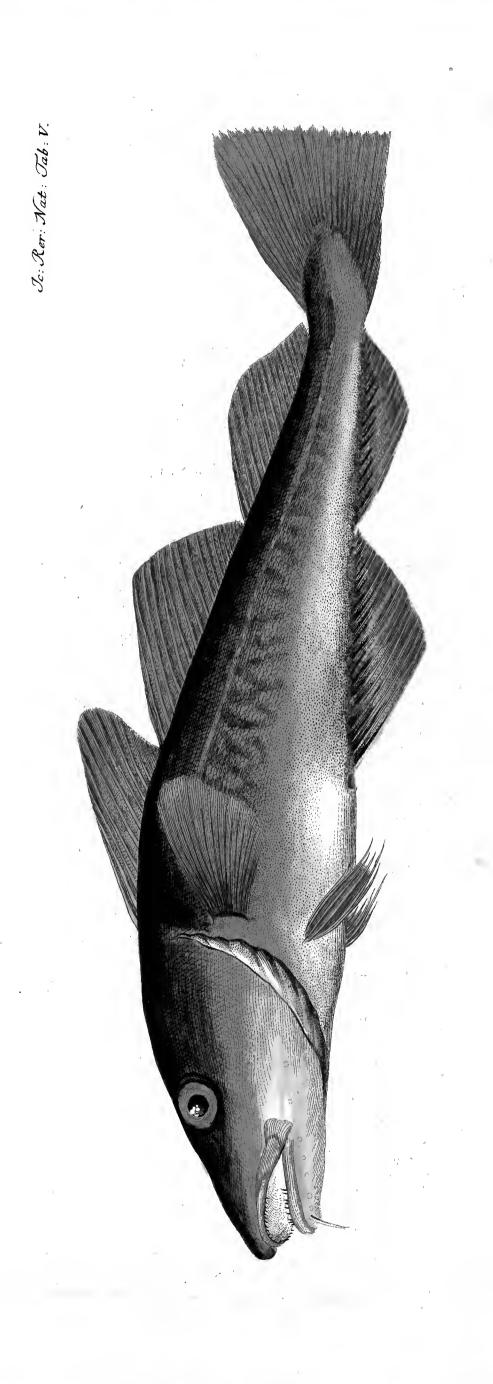


Immadytes Exbiennes. Sim.

Comber scombrus, lim.

Ja Rer. Nat. Lib. III.





Essy Bellone.

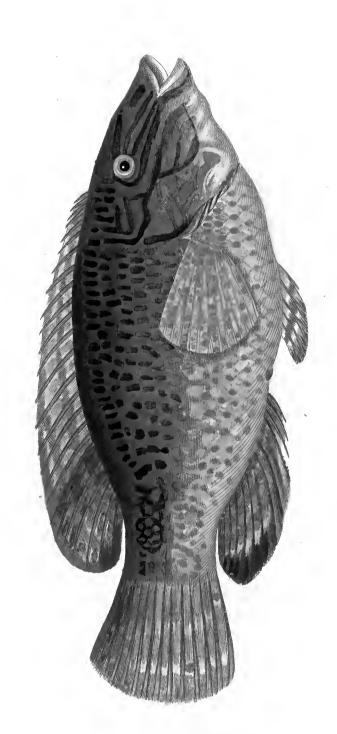
Grachines Draco Sims.

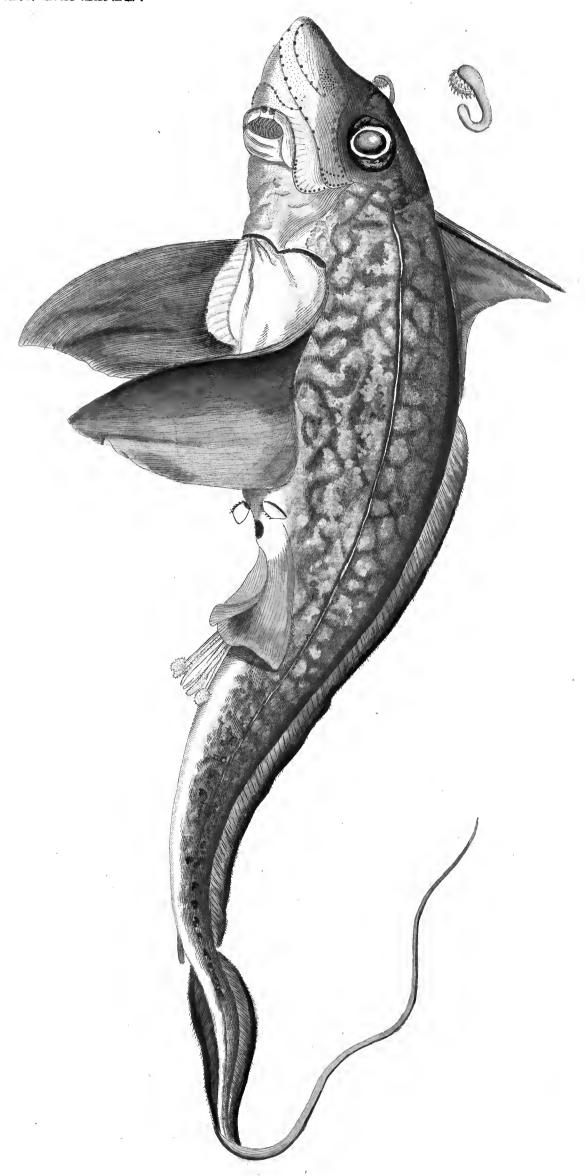




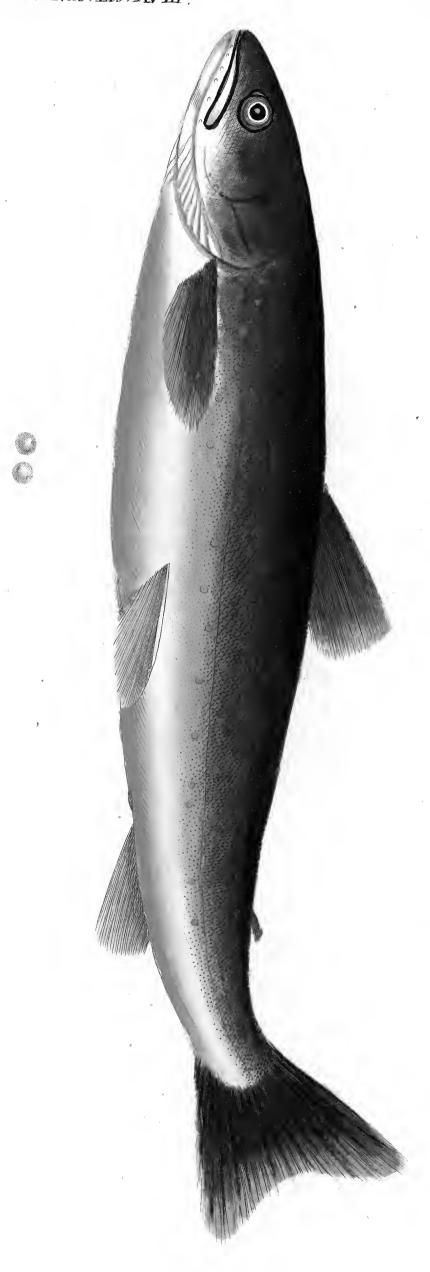
Ic. Rer. Nat . Tab. XI.

Ic Rev. Nat Tab XIV.

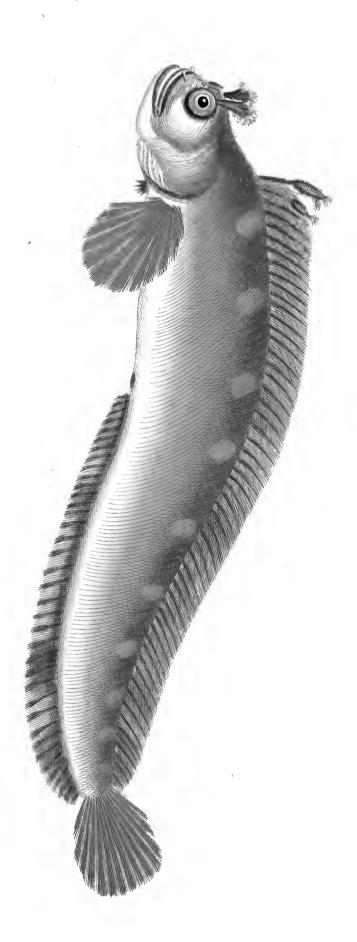




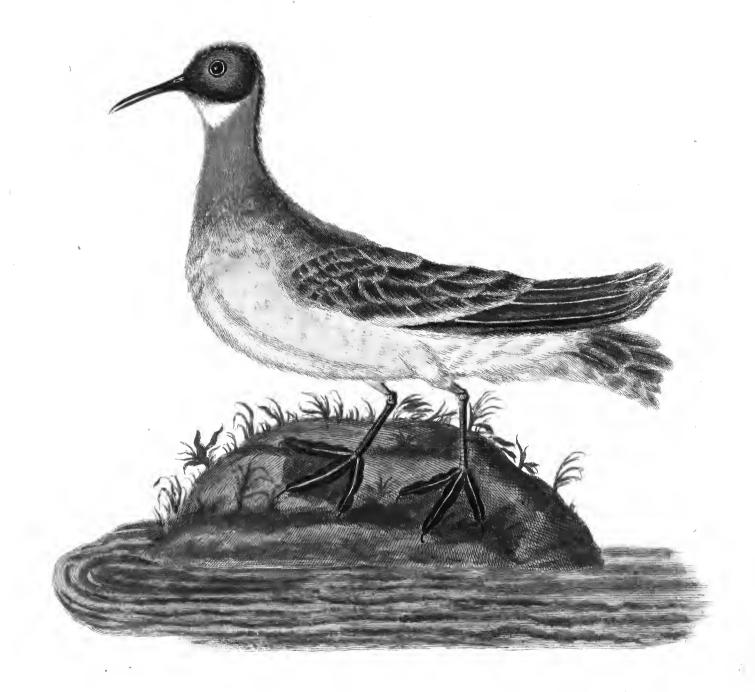
Chimacha Monstrosa Simo.

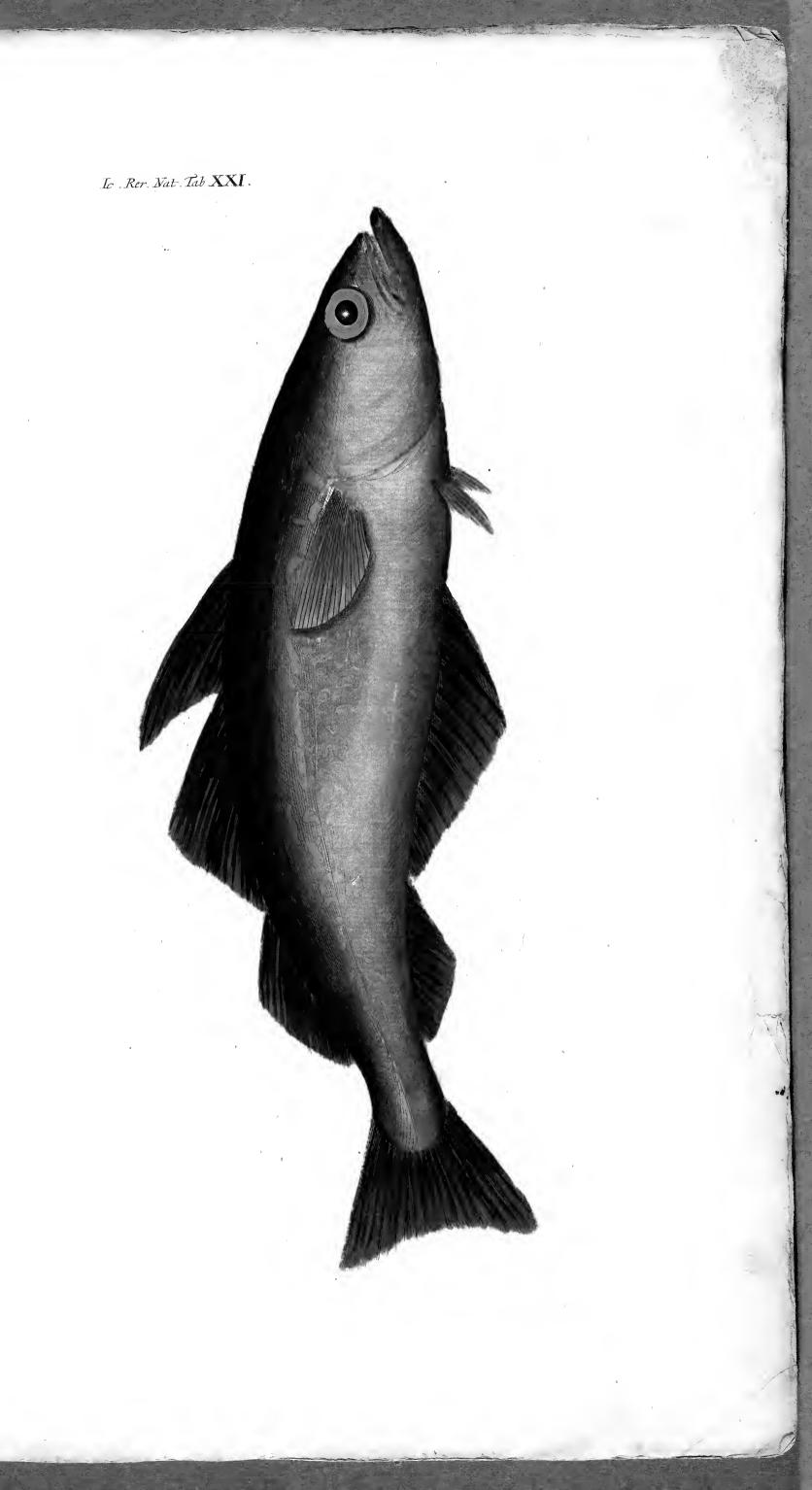


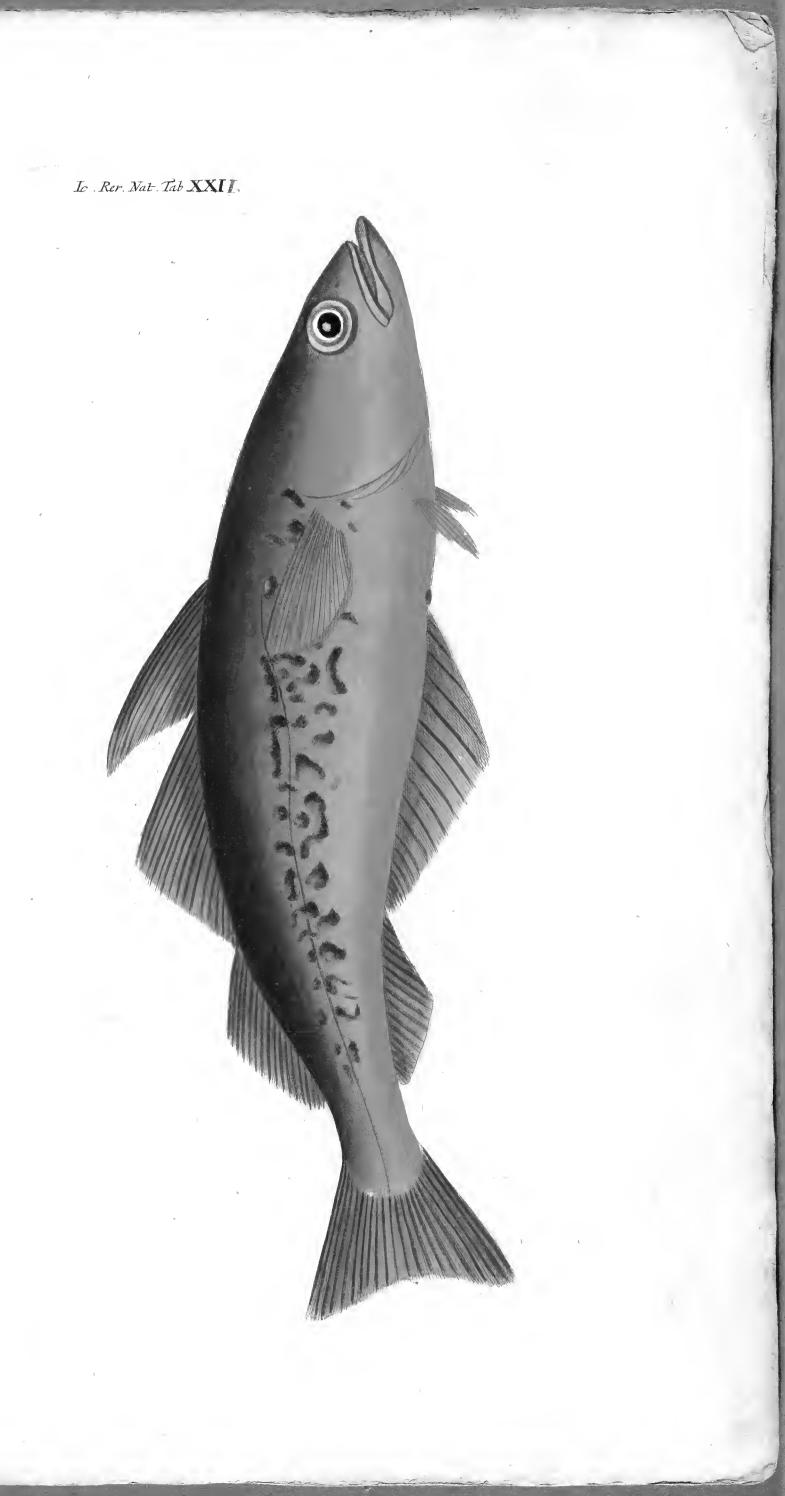




Ic Rev Nat Tab XX.

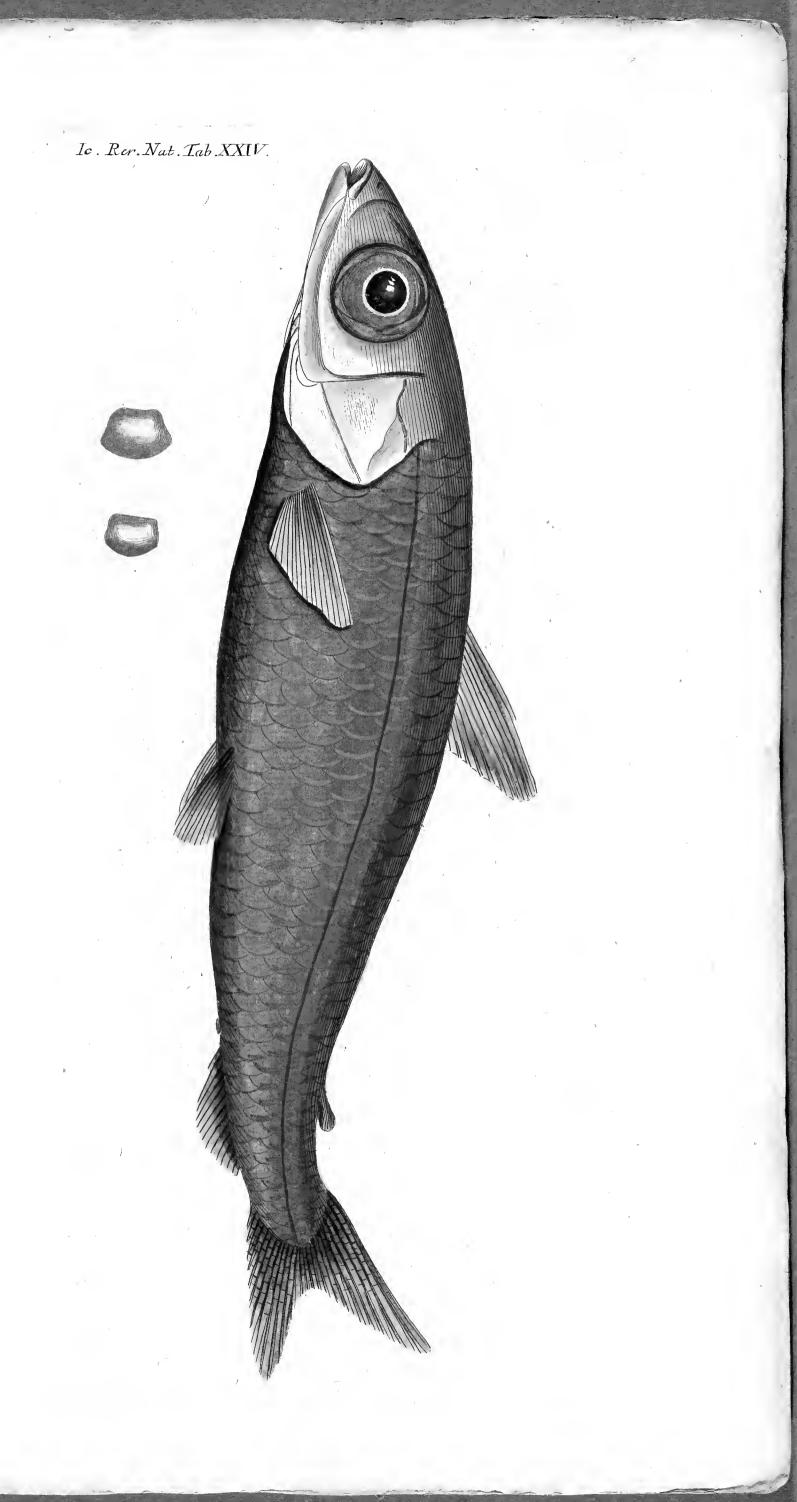




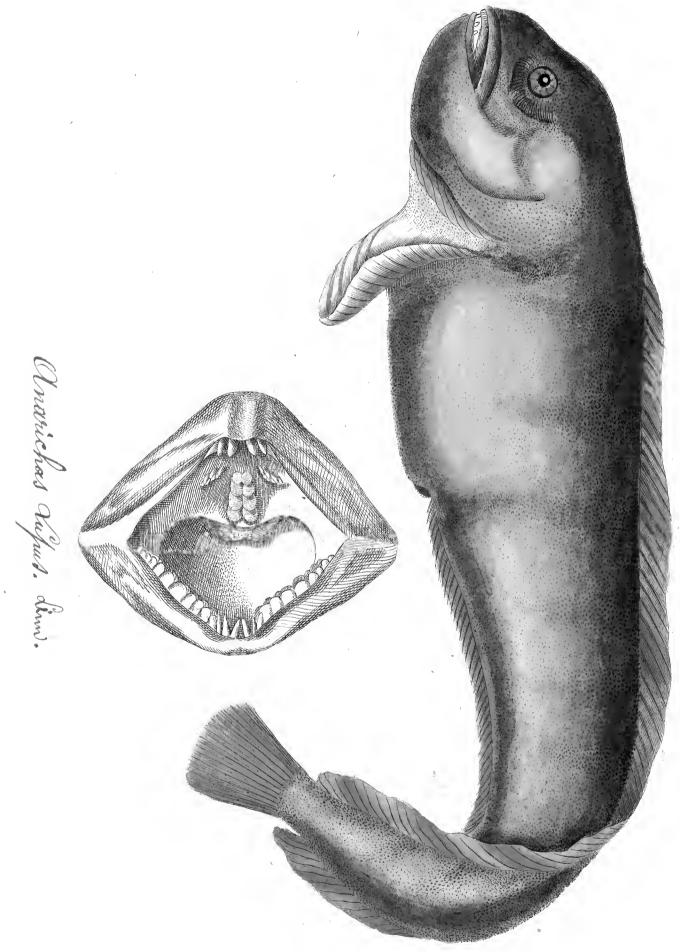




Gooles Verend Lins.



Ic. Rer. Nat. Tab. XXV.





Bolona musculus Gim o

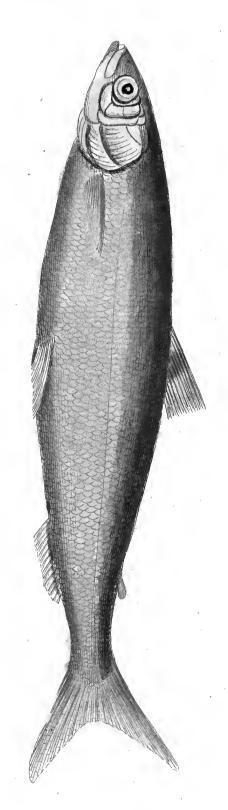
Ic. Rev. Nat . Tab XXVII.

Godles Morshuse, Lins.

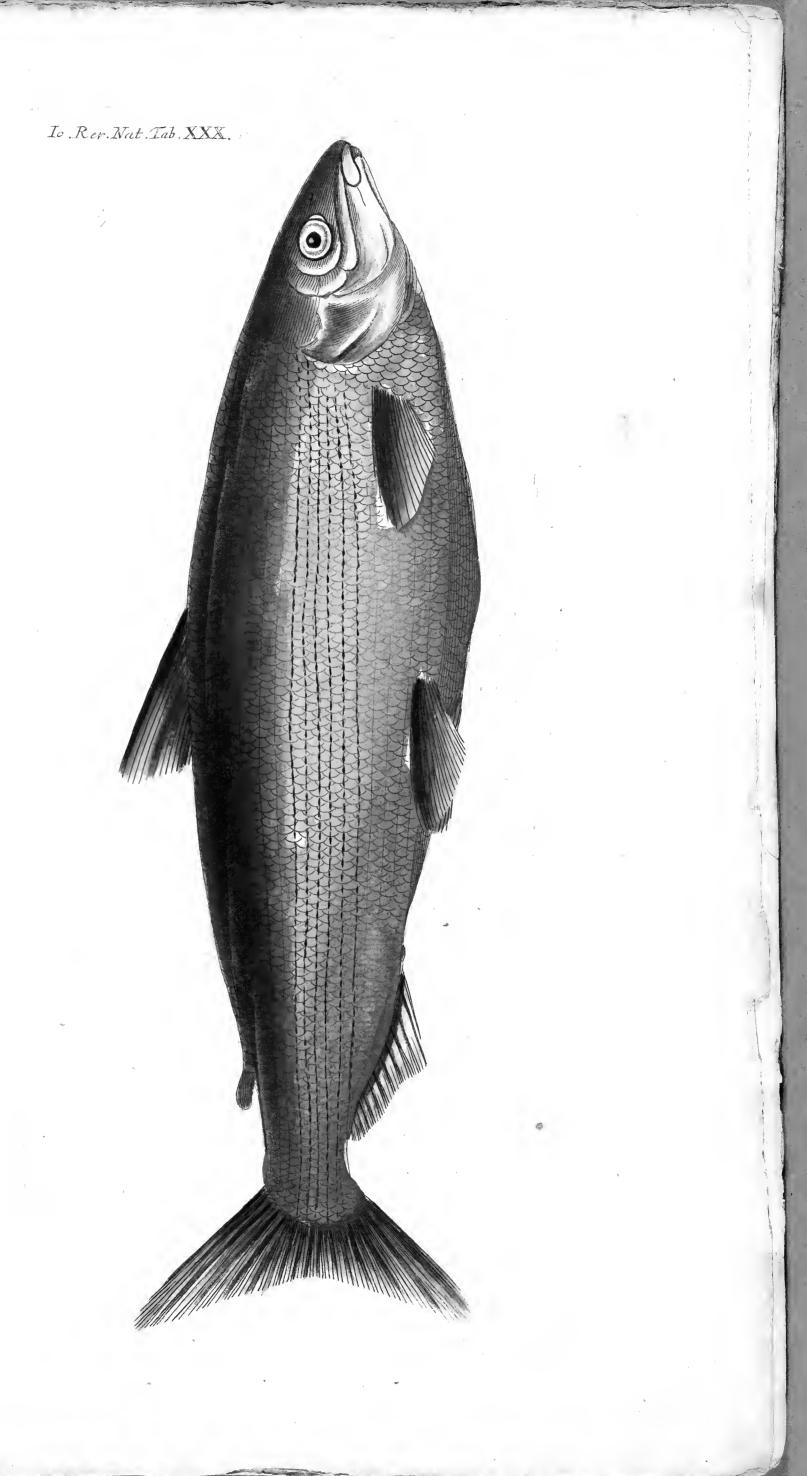


yours letter, dime.

Ic. Rer. Nat. Tab. XXIX.



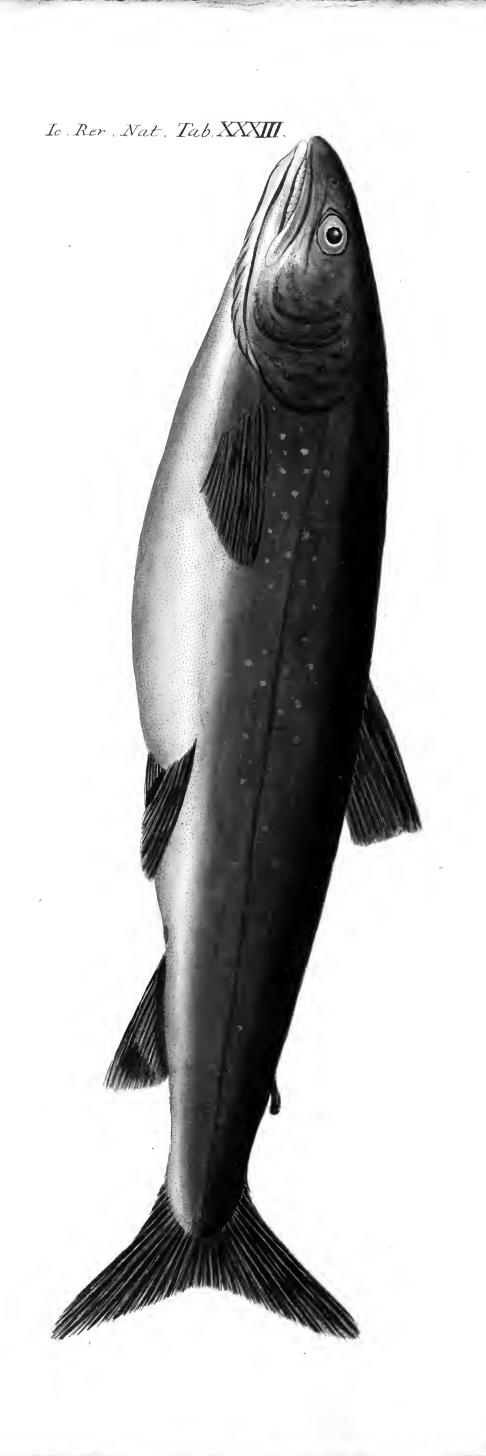
Salmo albuta. Linn



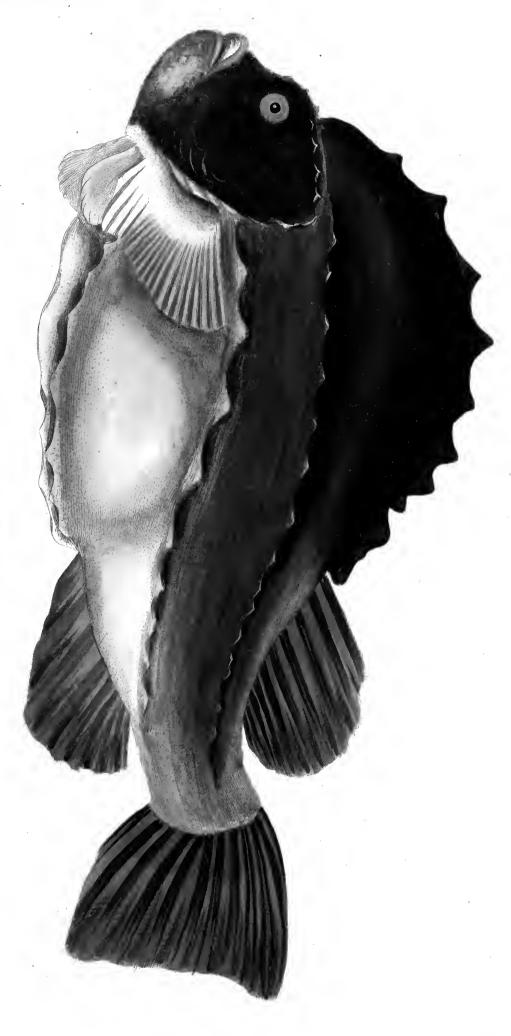
Ic . Rer. Nat. Tab. XXXI.

Squartus Glaucus. of





Ic. Rer. Nat. Tab. XXXIV.

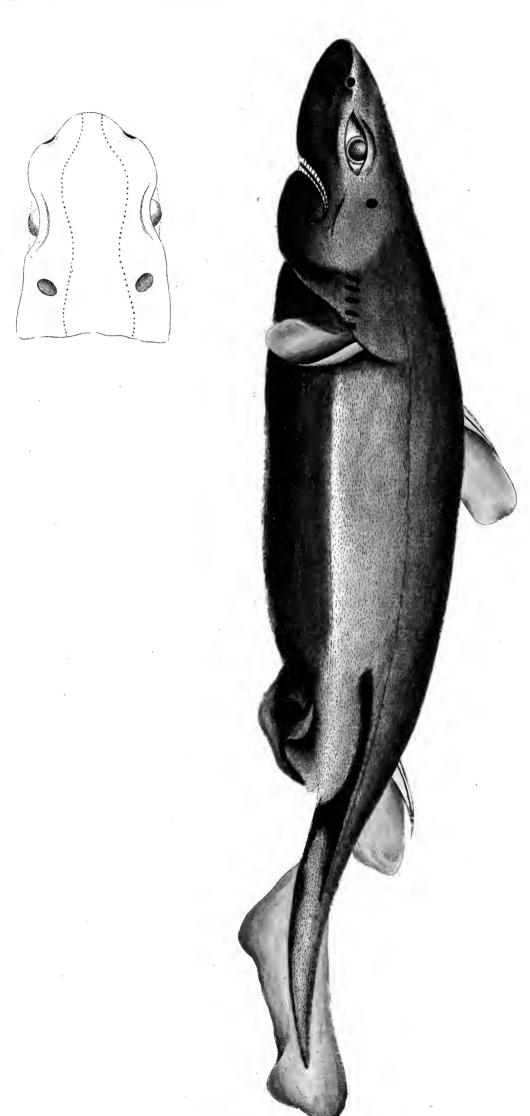


lifelofiterus rumpus.

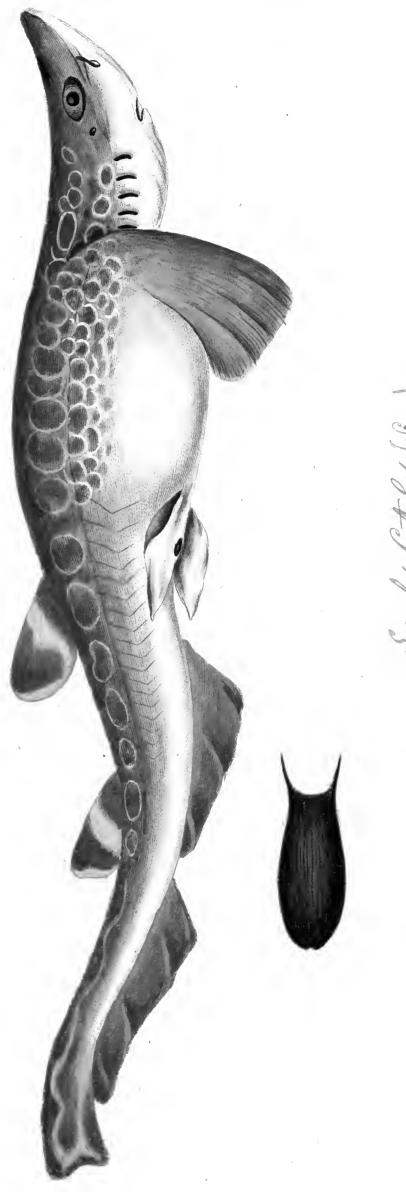
Ic.Rer.Nat. Tab. XXXV.

Ic.Rev. Nat. Tab XXXVI.

Ic.Rer.Nat.Tab.XXXVII.



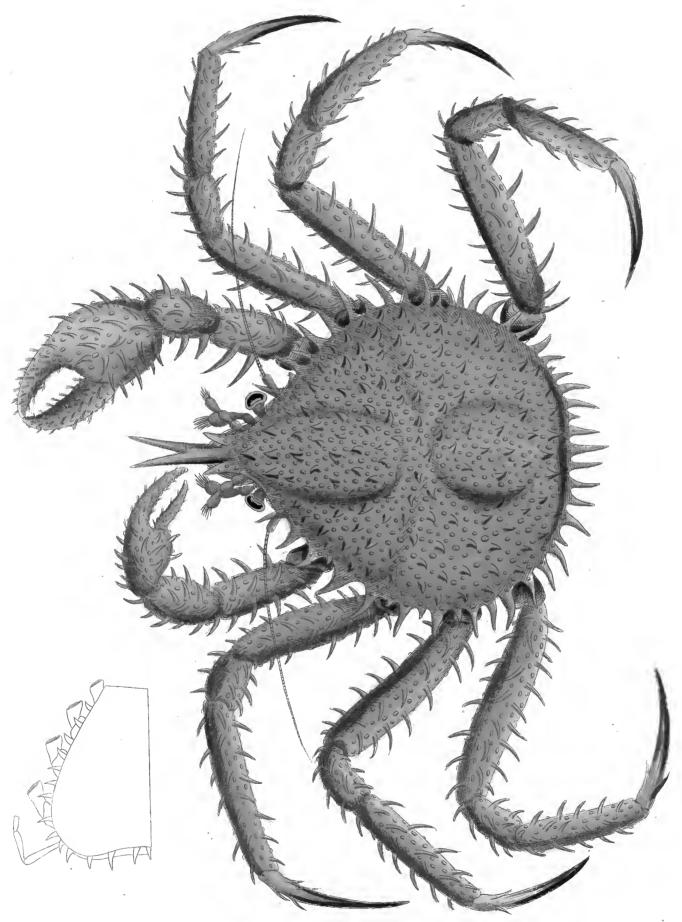
Ic. Rev. Nat. Tab. XXXVIII.



dynalus (atulus, (imm.)



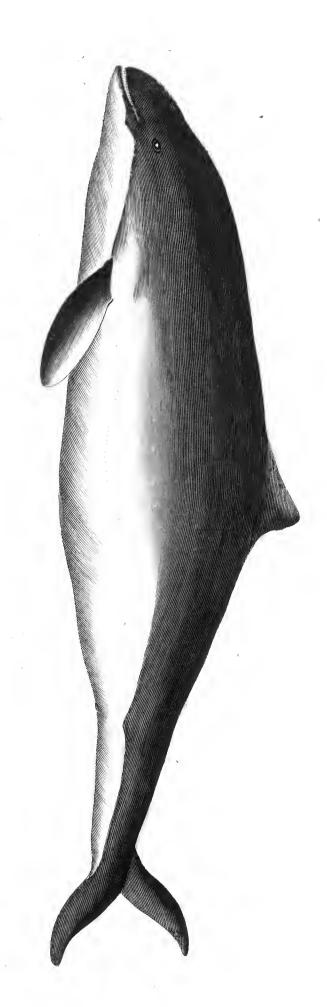
Ie .Rer.Nat .Tab .XXXX .



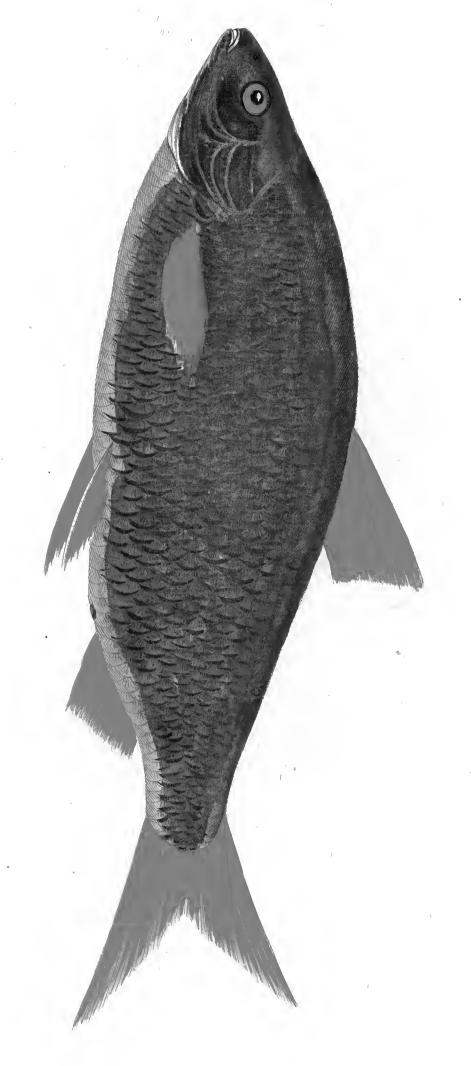
*Ic.Rer.Nat.Tab.XLI.



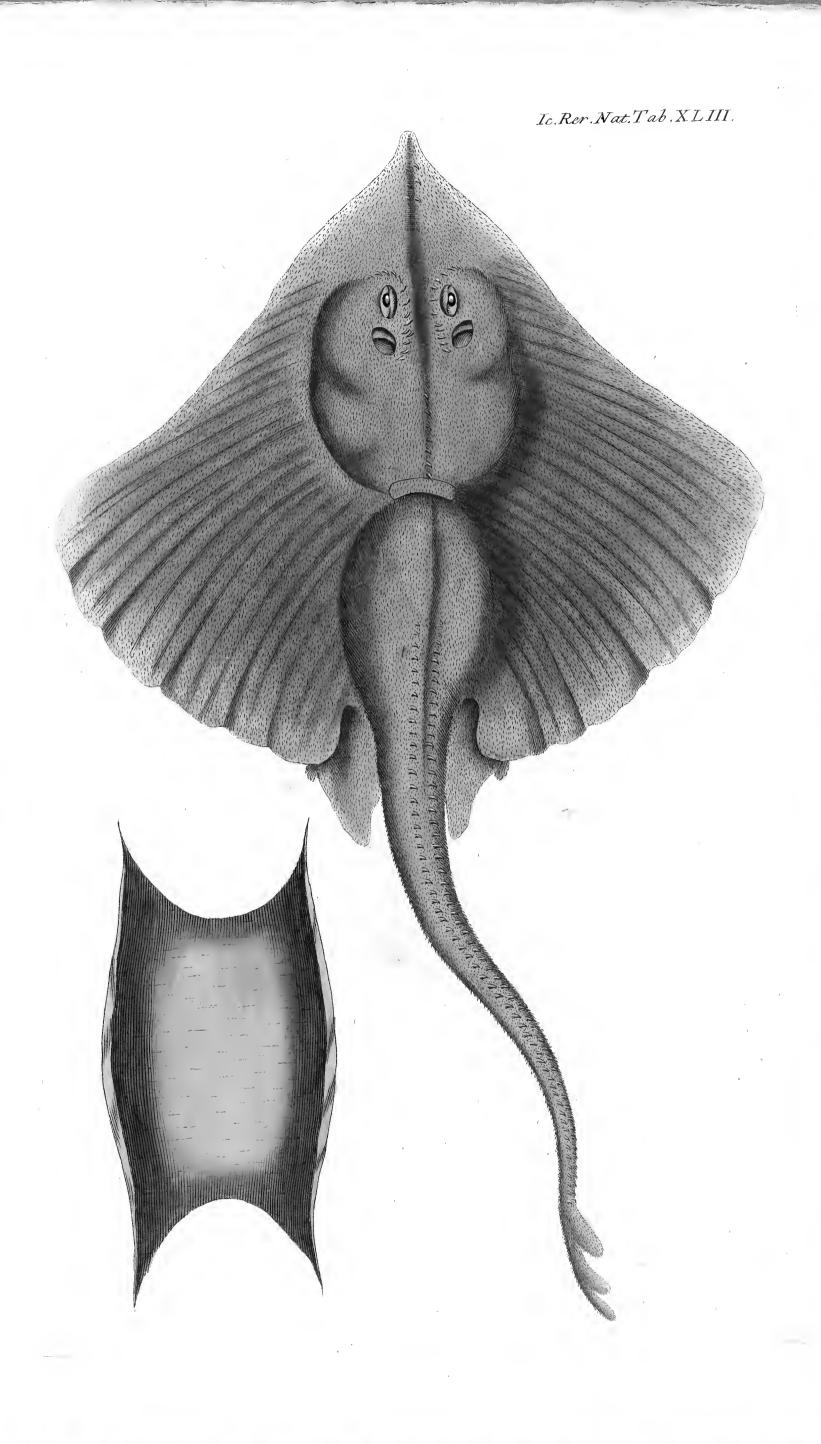
Thoseena Communis:



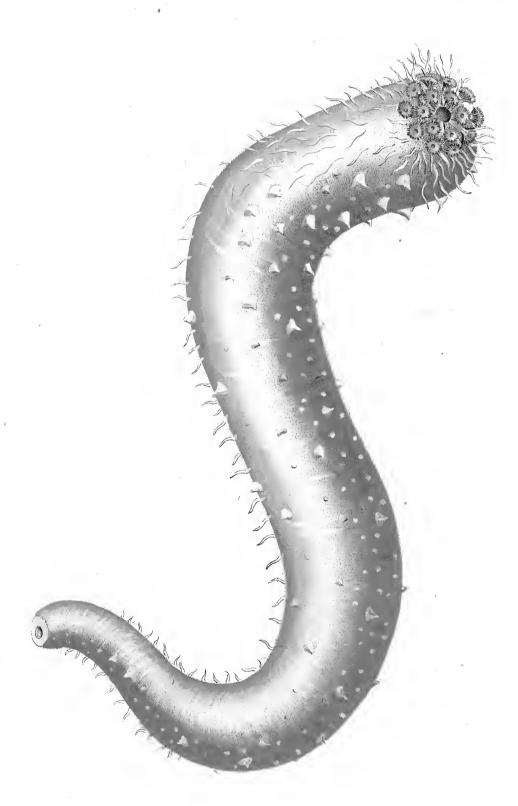
Ic Rer. Nat. Tab.XLII.



Exprimes Exytherophthalmus. Som

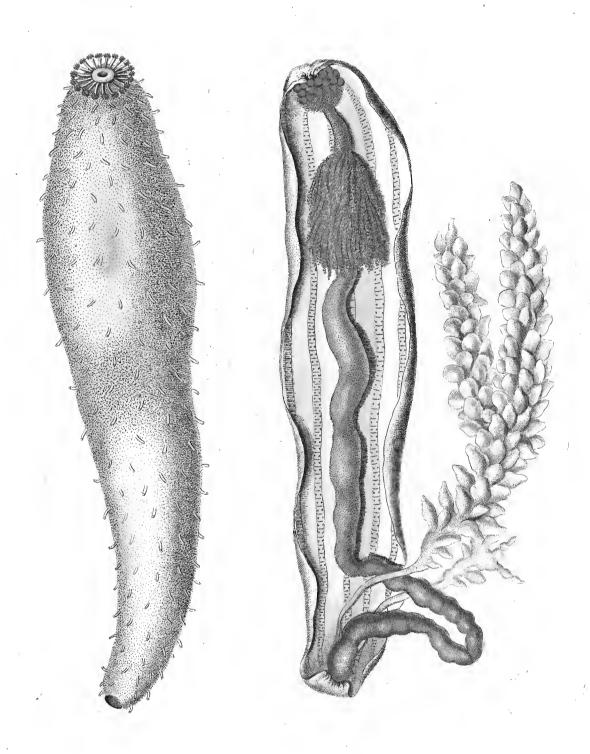


Ic.Rer. Nat.Tab. XLIV.

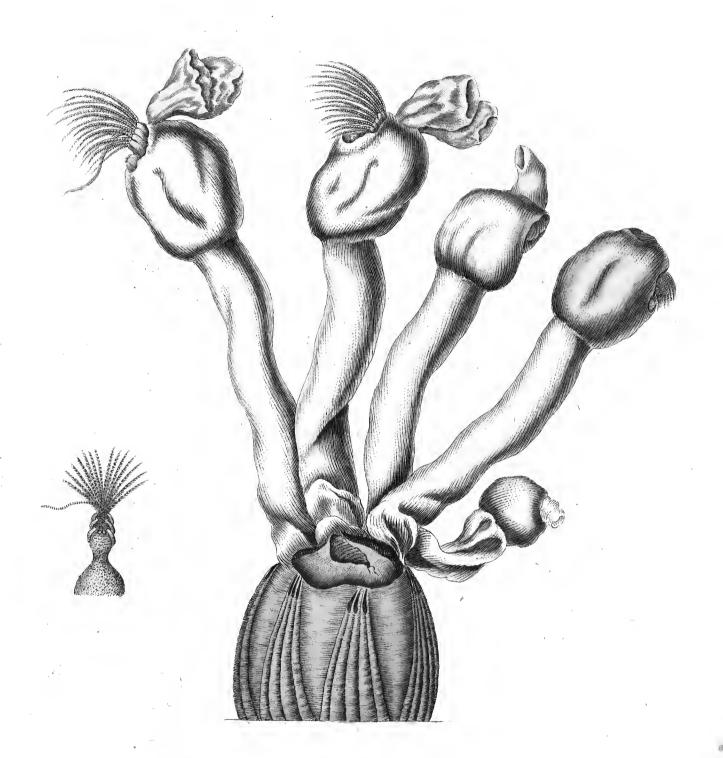


Holothuria tremula. Linn.

Ic.Rer.Nat.Tab.XLV.



Ic.Rer.Nat.Tab.XLVI.



Ic.Rer.Nat.Tab.XLVII.



